

**NATIONAL MARINE DREDGING  
COMPANY**

**Review report and interim  
financial information  
for the period ended  
30 June 2017**

# **NATIONAL MARINE DREDGING COMPANY**

## **Review report and interim financial information for the period ended 30 June 2017**

	<b>Pages</b>
<b>Report on review of interim financial information</b>	<b>1 – 2</b>
<b>Condensed consolidated statement of financial position</b>	<b>3</b>
<b>Condensed consolidated statement of profit or loss</b>	<b>4</b>
<b>Condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income</b>	<b>5</b>
<b>Condensed consolidated statement of changes in equity</b>	<b>6</b>
<b>Condensed consolidated statement of cash flows</b>	<b>7</b>
<b>Notes to the condensed consolidated financial statements</b>	<b>8 – 30</b>

## REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION

To the Board of Directors of  
National Marine Dredging Company  
Abu Dhabi, UAE

### *Introduction*

We have reviewed the accompanying condensed consolidated interim statement of financial position of National Marine Dredging Company (“the Company”) and its subsidiaries (together referred to as “the Group”) as at 30 June 2017 and the related condensed consolidated statements of profit or loss, profit or loss and other comprehensive income, changes in equity and cash flows for the six-month period then ended. Management is responsible for the preparation and presentation of this interim financial information in accordance with International Accounting Standard (IAS) 34 *Interim Financial Reporting*. Our responsibility is to express a conclusion on this interim financial information based on our review.

### *Scope of review*

We conducted our review in accordance with the International Standard on Review Engagements 2410 *Review of Interim Financial Information Performed by the Independent Auditor of the Entity*. A review of interim financial information consists of making inquiries, primarily of persons responsible for financial and accounting matters, and applying analytical and other review procedures. A review is substantially less in scope than an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing and consequently does not enable us to obtain assurance that we would become aware of all significant matters that might be identified in an audit. Accordingly, we do not express an audit opinion.

### *Basis for qualified conclusion*

Management has recognised unbilled receivables on projects wherein formal agreements have not been signed for significant periods of time with the Government of Abu Dhabi, its departments, or other related parties. In addition, various projects with formal agreements have long outstanding receivables which are still unbilled. Unbilled receivables relating to both unsigned contracts and signed contracts, net of allowances, amounts subsequently invoiced or collected, and amounts recognised on claims under negotiation amounted to AED 545,819 thousand and AED 186,989 thousand, respectively at 30 June 2017 and AED 519,750 thousand and AED 180,183 thousand, respectively at 31 December 2016. Due to the absence of signed contracts and the significant delays in billing and collection, we were unable to obtain sufficient and appropriate evidence on the recoverability of these unbilled receivable balances and we were unable to determine with reasonable certainty whether any adjustments to these unbilled receivables were necessary and therefore quantify the effect on assets, retained earnings and profit or loss for the period/year ended 30 June 2017 and 31 December 2016.

## REPORT ON REVIEW OF INTERIM FINANCIAL INFORMATION (continued)

### *Conclusion*

Based on our review, except for the possible effects of the matters as described in the basis of qualified conclusion, nothing has come to our attention that causes us to believe that the accompanying interim financial information is not prepared, in all material respects in accordance with IAS 34 *Interim Financial Reporting*.

### **Emphasis of a matter**

#### *Long outstanding unbilled receivables*

As stated in note 7 to the condensed consolidated financial statements, unbilled receivables include an amount of AED 600,000 thousand recognised on the basis of claims submitted in prior periods. While the customer has acknowledged the claims, the amount of the claims is still under negotiation. The finalisation of such negotiations could have a significant impact on the amount of receivables recognised. Our conclusion is not qualified in respect of this matter.

Deloitte & Touche (M.E.)




Signed by:  
Rama Padmanabha Acharya  
Registration Number 701  
13 AUG 2017  
Abu Dhabi  
United Arab Emirates

**Condensed consolidated statement of financial position  
as at 30 June 2017**

	Notes	30 June 2017 AED '000 (unaudited)	31 December 2016 AED '000 (audited) (restated)
<b>ASSETS</b>			
<b>Non-current assets</b>			
Property, plant and equipment	5	1,112,201	1,118,357
Goodwill and other intangible assets		50,999	51,397
Retention receivables		48,448	63,511
<b>Total non-current assets</b>		<b>1,211,648</b>	<b>1,233,265</b>
<b>Current assets</b>			
Inventories	6	219,485	227,671
Trade and other receivables	7	2,751,341	2,750,345
Available-for-sale financial assets	8	73,844	8,796
Financial assets at fair value through profit or loss	9	26,409	28,713
Cash and bank balance	10	107,062	137,223
<b>Asset classified as held for sale</b>	5	<b>55,173</b>	<b>-</b>
<b>Total current assets</b>		<b>3,233,314</b>	<b>3,152,748</b>
<b>Total assets</b>		<b>4,444,962</b>	<b>4,386,013</b>
<b>EQUITY AND LIABILITIES</b>			
<b>Capital and reserves</b>			
Share capital		250,000	250,000
Share premium		341,500	341,500
Reserves		712,170	743,405
Retained earnings		1,989,698	1,987,629
Proposed dividend		-	37,500
<b>Total equity</b>		<b>3,293,368</b>	<b>3,360,034</b>
<b>Non-current liability</b>			
Provision for employees' end of service benefits		88,283	73,286
<b>Current liabilities</b>			
Advances from customers	11	96,252	119,588
Provisions	14	42,933	40,666
Trade and other payables	15	851,941	759,160
Dividends payable		32,533	33,279
Bank overdraft	10	39,652	-
<b>Total current liabilities</b>		<b>1,063,311</b>	<b>952,693</b>
<b>Total liabilities</b>		<b>1,151,594</b>	<b>1,025,979</b>
<b>Total equity and liabilities</b>		<b>4,444,962</b>	<b>4,386,013</b>

  
Mohamed Thani Murshed Al Rumaithi  
Chairman

  
Yasser Nasr Zaghloul  
Chief Executive Officer

  
Edwin Ros  
Chief Financial Officer

The accompanying notes are an integral part of these condensed consolidated financial statements.

**Condensed consolidated statement of profit or loss  
for the period ended 30 June 2017**

	Notes	6 months ended 30 June		3 months ended 30 June	
		2017 AED '000 (unaudited)	2016 AED '000 (unaudited)	2017 AED '000 (unaudited)	2016 AED '000 (unaudited)
<b>Contract revenue</b>		<b>659,563</b>	652,040	<b>323,344</b>	322,280
Contract costs		(613,377)	(615,652)	(305,160)	(302,012)
<b>Gross profit</b>		<b>46,186</b>	36,388	<b>18,184</b>	20,268
General and administrative expenses		(41,655)	(47,922)	(19,437)	(21,405)
Finance income, net	17	2,430	5,907	2,958	580
Foreign currency exchange (loss)/gain		(2,204)	(3,229)	(2,698)	16,430
Board remuneration and employee bonus		(15,667)	-	(10,000)	-
Provision for liquidated damages		-	(16,894)	-	(16,894)
Reversal of liquidated damages		298	29,961	-	-
Provision for restructuring		-	(5,230)	-	(5,230)
Reversal of future loss provisions		-	16,002	-	16,002
Other income, net	16	12,681	10,262	11,513	5,039
<b>Profit for the period</b>		<b>2,069</b>	25,245	<b>520</b>	14,790
<b>Basic and diluted earnings per share (AED)</b>	12	<b>0.01</b>	0.10	<b>0.002</b>	0.06

The accompanying notes are an integral part of these condensed consolidated financial statements.

**Condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income  
for the period ended 30 June 2017**

	<b>6 months ended 30 June</b>		<b>3 months ended 30 June</b>	
	<b>2017</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>AED '000</b>	<b>AED '000</b>	<b>AED '000</b>	<b>AED '000</b>
	<b>(unaudited)</b>	<b>(unaudited)</b>	<b>(unaudited)</b>	<b>(unaudited)</b>
<b>Profit for the period</b>	<b>2,069</b>	25,245	<b>520</b>	14,790
<b>Other comprehensive (loss)/income</b>				
<i>Items that may be reclassified subsequently to profit or loss:</i>				
Fair value (loss)/gain on available-for-sale financial assets, (net)	(28,661)	76	(29,422)	(130)
Release on cumulative gain on available-for-sale financial assets	(2,129)	-	(2,129)	-
Release on foreign currency exchange hedge	-	863	-	-
Cumulative translation adjustment	(445)	1,085	(357)	(257)
<b>Total comprehensive (loss)/income for the period</b>	<b>(29,166)</b>	27,269	<b>(31,388)</b>	14,403

The accompanying notes are an integral part of these condensed consolidated financial statements.

Condensed consolidated statement of changes in equity  
for the period ended 30 June 2017

	Share capital AED '000	Share premium AED '000	Reserves AED '000	Proposed dividend AED '000	Retained earnings AED '000	Total AED '000
Balance at 1 January 2016 (audited)	250,000	341,500	741,922	125,000	1,968,461	3,426,883
Profit for the period	-	-	-	-	25,245	25,245
<i>Other comprehensive income</i>						
Fair value gain on available-for-sale financial assets (net)	-	-	76	-	-	76
Release on loss of foreign currency exchange hedge	-	-	863	-	-	863
Cumulative translation adjustment	-	-	1,085	-	-	1,085
Total comprehensive income for the period	-	-	2,024	-	25,245	27,269
Dividends (note 18)	-	-	-	(125,000)	-	(125,000)
Balance at 30 June 2016 (unaudited)	250,000	341,500	743,946	-	1,993,706	3,329,152
Balance at 1 January 2017 (audited)	250,000	341,500	743,405	37,500	1,987,629	3,360,034
Profit for the period	-	-	-	-	2,069	2,069
<i>Other comprehensive income</i>						
Fair value loss on available-for-sale financial assets (net)	-	-	(28,661)	-	-	(28,661)
Release on cumulative gain on available-for-sale financial assets	-	-	(2,129)	-	-	(2,129)
Cumulative translation adjustment	-	-	(445)	-	-	(445)
Total comprehensive loss for the period	-	-	(31,235)	-	2,069	(29,166)
Dividends (note 18)	-	-	-	(37,500)	-	(37,500)
<b>Balance at 30 June 2017 (unaudited)</b>	<b>250,000</b>	<b>341,500</b>	<b>712,170</b>	<b>-</b>	<b>1,989,698</b>	<b>3,293,368</b>

The accompanying notes are an integral part of these condensed consolidated financial statements.



**Condensed consolidated statement of cash flows  
for the period ended 30 June 2017**

	<b>6 months ended 30 June</b>	
	<b>2017</b> <b>(unaudited)</b> <b>AED '000</b>	<b>2016</b> <b>(unaudited)</b> <b>(restated)</b> <b>AED '000</b>
<b>Cash flows from operating activities</b>		
Profit for the period	2,069	25,245
Adjustments for:		
Depreciation of property, plant and equipment	76,815	96,284
Amortisation of intangibles	398	398
Interest expense/(income)	518	(1,133)
Gain on disposal of property, plant and equipment	(900)	(2,731)
Fair value loss/(gain) on financial assets at fair value through profit or loss	2,304	(3,897)
Gain on sale of available-for-sale investments	(4,329)	-
Dividend income	(923)	(877)
Reversal of allowance for impairment of trade receivables	(419)	-
Net movement in provisions	2,267	(8,093)
End of service benefit charge	20,306	8,653
<b>Operating cash flows before changes in operating assets and liabilities</b>	<b>98,106</b>	<b>113,849</b>
Decrease in inventories	8,186	1,573
Decrease in trade and other receivables	14,486	(148,089)
Increase/(decrease) in trade and other payables	104,047	(57,127)
Decrease in advances from customers	(23,336)	(17,895)
End of service benefits paid	(16,575)	(2,513)
<b>Net cash generated by/(used in) operating activities</b>	<b>184,914</b>	<b>(110,202)</b>
<b>Cash flows from investing activities</b>		
Payments for acquisition of property, plant and equipment	(128,117)	(95,549)
Payments for acquisition of available-for-sale investments	(100,089)	-
Dividend income	923	877
Proceeds from disposal of property, plant and equipment	3,185	5,096
Proceeds from disposal of available-for-sale investments	8,580	-
Interest income received	-	1,133
<b>Net cash used in investing activities</b>	<b>(215,518)</b>	<b>(88,443)</b>
<b>Cash flows from financing activities</b>		
Dividends paid	(38,246)	(125,784)
Interest expense paid	(518)	-
<b>Net cash used in financing activities</b>	<b>(38,764)</b>	<b>(125,784)</b>
<b>Net decrease in cash and cash equivalents</b>	<b>(69,368)</b>	<b>(324,429)</b>
Cash and cash equivalents at beginning of the period	137,223	597,491
Cumulative translation adjustment	(445)	1,085
<b>Cash and cash equivalents at end of the period (note 10)</b>	<b>67,410</b>	<b>274,147</b>

The accompanying notes are an integral part of these condensed consolidated financial statements.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017**

**1 General information**

National Marine Dredging Company (“the Company”) is a public shareholding company incorporated in the Emirates of Abu Dhabi. The Company was incorporated by Law No. (10) of 1979, as amended by Decree No. (3) and (9) of 1985 issued by His Highness Sheikh Khalifa Bin Zayed Al Nahyan, who was then the Deputy Ruler of the Emirate of Abu Dhabi. The registered address of the Company is P.O. Box 3649, Abu Dhabi, United Arab Emirates.

The Company is primarily engaged in the execution of dredging contracts and associated land reclamation works in the territorial waters of the UAE, principally under the directives of the Government of Abu Dhabi (“the Government”), a major shareholder. The Group also operates in Bahrain, Egypt and India through its subsidiaries, branches and joint operation.

In a General Assembly meeting held on 27 July 2016, certain amendments on the Company’s Articles of Association were approved by Shareholders.

The interim financial information of the Company as at and for the six-month ended 30 June 2017 includes the financial performance and position of the Company and its below mentioned subsidiaries and branches (together referred to as “the Group”).

Name	Country of incorporation	Share of equity		Principal activities
		2017	2016	
Emarat Europe Fast Building Technology System Factory L.L.C. (Emarat Europe)	UAE	100%	100%	Manufacturing and supply of precast concrete
National Marine Dredging Company (Industrial)	UAE	100%	100%	Manufacturing of steel pipes and steel pipe fittings and holding 1% investment in the Group’s subsidiaries to comply with the local regulations
ADEC Engineering Consultancy L.L.C.	UAE	100%	100%	Consultancy services in the fields of civil, architectural, drilling and marine engineering along with related laboratory services
National Marine Dredging Co S.P.C. (Dormant)	Qatar	100%	100%	Dredging and associated land reclamation works, drilling & deepening of waterways and ports & marine installation works
Abu Dhabi Marine Dredging Co S.P.C.	Bahrain	100%	100%	Offshore reclamation contracts, services for fixing water installation for marine facilities and excavation contracts
National Marine and Infrastructure India Private Limited	India	100%	100%	Dredging and associated land reclamation works, civil engineering, port contracting and marine construction
National Marine Dredging Company (Branch)	Saudi Arabia	100%	100%	Perform drilling operation within the bottom of coastal seas, dredging and withdrawing the soil or extracting out

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)**

**1 General information (continued)**

Name	Country of incorporation	Share of equity		Principal activities
		2017	2016	
National Marine Dredging Company (Branch)	Egypt	<b>100%</b>	100%	Dredging and associated land reclamation works, civil engineering, port contracting and marine construction

**2 Adoption of new and revised International Financial Reporting Standards (IFRSs)**

**2.1 New and amended standards adopted by the Group**

The accounting policies adopted in the preparation of the condensed consolidated financial statements are consistent with those followed in the preparation of the Group's annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2016, except for the adoption of the following new or amended accounting policies, new standards and interpretations effective as of 1 January 2017 and assets held for sale.

The following revised IFRSs have been adopted in this condensed consolidated interim financial information. The application of these revised IFRSs has not had any material impact on the amounts reported for the current and prior periods but may affect the accounting for future transactions or arrangements.

- IAS 7 *Statement of cash flows* relating to disclosure initiatives
- Amendments to IFRS 12 resulting from Annual Improvements 2014 – 2016 Cycle regarding clarifying the scope of the standard
- IAS 12 amendments regarding the recognition of deferred tax assets for unrealised losses

**2.2 New and amended standards in issue but not yet effective**

The Group has not yet applied the following new standards, amendments and interpretations that have been issued but are not yet effective:

New and revised IFRSs	Effective date
IFRS 9 <i>Financial Instruments</i> (revised versions in 2009, 2010, 2013 and 2014)	1 January 2018
Amendment to IFRS 7 <i>Financial Instruments</i> : Disclosures relating to transition to IFRS 9 (or otherwise when IFRS 9 is first applied)	When IFRS 9 is first applied
IFRS 7 <i>Financial Instruments</i> : Disclosures relating to the additional hedge accounting disclosures (and consequential amendments) resulting from the introduction of the hedge accounting chapter in IFRS 9	When IFRS 9 is first applied
IFRS 15 – <i>Revenue from contracts with customers</i>	1 January 2018
IFRS 16 <i>Leases</i>	1 January 2019

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)**

**2 Adoption of new and revised International Financial Reporting Standards (IFRSs)  
(continued)**

**2.2 New and amended standards in issue but not yet effective (continued)**

<u>New and revised IFRSs</u>	<u>Effective date</u>
Amendments to IFRS 10 <i>Consolidated Financial Statements</i> and IAS 28 <i>Investments in Associates and Joint Ventures</i> (2011) relating to the treatment of the sale or contribution of assets from and investor to its associate or joint venture	Effective date deferred indefinitely
Amendments to IFRS 1 and IAS 28 resulting from Annual Improvements 2014-2016 Cycle	1 January 2018
Amendments to IAS 40 clarifying transfers of property to, or from, investment property	1 January 2018
IFRIC 22 <i>Foreign Currency Transactions and Advance Consideration</i>	1 January 2018
IFRIC 23 <i>Uncertainty Over Income Tax Treatments</i>	1 January 2019
IFRS 17 <i>Insurance Contracts</i>	1 January 2021

**IFRS 9 *Financial Instruments***

IFRS 9 issued in November 2009 introduced new requirements for the classification and measurement of financial assets. IFRS 9 was subsequently amended in October 2010 to include requirements for the classification and measurement of financial liabilities and for derecognition, and in November 2013 to include the new requirements for general hedge accounting. Another revised version of IFRS 9 was issued in July 2014 mainly to include a) impairment requirements for financial assets and b) limited amendments to the classification and measurement requirements by introducing a 'fair value through other comprehensive income' (FVTOCI) measurement category for certain simple debt instruments.

A finalised version of IFRS 9 which contains accounting requirements for financial instruments, replacing IAS 39 *Financial Instruments: Recognition and Measurement*. The standard contains requirements in the following areas:

- **Classification and measurement:** Financial assets are classified by reference to the business model within which they are held and their contractual cash flow characteristics. The 2014 version of IFRS 9 introduces a 'fair value through other comprehensive income' category for certain debt instruments. Financial liabilities are classified in a similar manner to under IAS 39, however there are differences in the requirements applying to the measurement of an entity's own credit risk.
- **Impairment:** The 2014 version of IFRS 9 introduces an 'expected credit loss' model for the measurement of the impairment of financial assets, so it is no longer necessary for a credit event to have occurred before a credit loss is recognised.
- **Hedge accounting:** Introduces a new hedge accounting model that is designed to be more closely aligned with how entities undertake risk management activities when hedging financial and non-financial risk exposures.
- **Derecognition:** The requirements for the derecognition of financial assets and liabilities are carried forward from IAS 39.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)****2 Adoption of new and revised International Financial Reporting Standards (IFRSs)  
(continued)****2.2 New and amended standards in issue but not yet effective (continued)****IFRS 15 Revenue from Contracts with Customers**

In May 2014, IFRS 15 was issued which established a single comprehensive model for entities to use in accounting for revenue arising from contracts with customers. IFRS 15 will supersede the current revenue recognition guidance including IAS 18 *Revenue*, IAS 11 *Construction Contracts* and the related interpretations when it becomes effective.

The core principle of IFRS 15 is that an entity should recognize revenue to depict the transfer of promised goods or services to customers in an amount that reflects the consideration to which the entity expects to be entitled in exchange for those goods or services. Specifically, the standard introduces a 5-step approach to revenue recognition:

- Step 1: Identify the contract(s) with a customer.
- Step 2: Identify the performance obligations in the contract.
- Step 3: Determine the transaction price.
- Step 4: Allocate the transaction price to the performance obligations in the contract.
- Step 5: Recognise revenue when (or as) the entity satisfies a performance obligation.

Under IFRS 15, an entity recognises when (or as) a performance obligation is satisfied, i.e. when ‘control’ of the goods or services underlying the particular performance obligation is transferred to the customer. Far more prescriptive guidance has been added in IFRS 15 to deal with specific scenarios. Furthermore, extensive disclosures are required by IFRS 15.

Amendments to IFRS 15 *Revenue from Contracts with Customers* to clarify three aspects of the standard (identifying performance obligations, principal versus agent considerations, and licensing) and to provide some transition relief for modified contracts and completed contracts.

**IFRS 16 Leases**

IFRS 16 specifies how an IFRS reporter will recognise, measure, present and disclose leases. The standard provides a single lessee accounting model, requiring lessees to recognise assets and liabilities for all leases unless the lease term is 12 months or less or the underlying asset has a low value. Lessors continue to classify leases as operating or finance, with IFRS 16’s approach to lessor accounting substantially unchanged from its predecessor, IAS 17.

Management anticipates that these new standards, interpretations and amendments will be adopted in the Group’s consolidated financial statements as and when they are applicable and adoption of these new standards, interpretations and amendments, except for IFRS 9, IFRS 15 and IFRS 16, may have no material impact on the consolidated financial statements of the Group in the period of initial application. However, it is not practicable to provide a reasonable estimate of effects of the application of these standards until the Group performs a detailed review.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)****3 Summary of significant accounting policies****3.1 Statement of compliance**

The condensed consolidated financial statements have been prepared in accordance with International Accounting Standard (IAS) 34 *Interim Financial Reporting* issued by the International Accounting Standards Board and also comply with the applicable requirements of the laws in the UAE.

**3.2 Basis of preparation**

The condensed consolidated financial statements are presented in UAE Dirhams (AED) which is the functional currency of the Group and all values are rounded to the nearest thousand (AED '000) except when otherwise indicated.

The condensed consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis, except for the measurement at fair value of certain financial instruments.

These condensed consolidated financial statements do not include all of the information required for full annual consolidated financial statements and should be read in conjunction with the Group's audited consolidated financial statements for the year ended 31 December 2016. In addition, results for the six-month period ended 30 June 2017 are not necessarily indicative of the results that may be expected for the financial year ending 31 December 2017.

The accounting policies, significant judgments, estimates and assumptions applied by the Group in these condensed consolidated financial statements are consistent with those in the audited annual consolidated financial statements for the year ended 31 December 2016, except for the adoption of new standards and interpretations effective 1 January 2017 and accounting policy on assets held for sale.

As required by the Securities and Commodities Authority ("SCA") notification dated 12 October 2008, accounting policies relating to investments in joint ventures, financial assets and derivative financial instruments are disclosed below.

**3.3 Interests in joint operation**

A joint operation is a joint arrangement whereby the parties that have joint control of the arrangement have rights to the assets, and obligations for the liabilities, relating to the arrangement. Joint control is the contractually agreed sharing of control of an arrangement, which exists only when decisions about the relevant activities require unanimous consent of the parties sharing control.

When a group entity undertakes its activities under joint operations, the Group as a joint operator recognises in relation to the interest in joint operation:

- its assets including its share of any assets held jointly;
- its liabilities including its share of any liabilities held jointly;
- its revenue from the sale of its share and output arising from joint operation;
- its share of the revenue from the sale of the output by the joint operation; and
- its expenses, including any share of any expenses incurred jointly.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****3.3 Interests in joint operation (continued)**

The Group accounts for the assets, liabilities, revenue and expenses relating to interest in joint operation in accordance with the IFRS applicable to the particular assets, liabilities, revenue and expenses.

When a group entity transacts with a joint operation in which the group entity is a joint operator (such a sale or contribution of assets), the Group is considered to be conducting the transaction with the other parties to the joint operation, and gains and losses resulting from the transaction are recognised in the Group's condensed consolidated financial statements only to the extent of other parties' interests in the joint operation.

When a group entity transacts with a joint operation in which the group entity is a joint operator (such as purchase of assets), the Group does not recognise its share of the gains and losses until it resells to a third party.

**3.4 Financial instruments**

Financial assets and financial liabilities are recognised when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instruments.

Financial assets and liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities (other than financial assets and financial liabilities at fair value through profit or loss) are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition. Transaction cost attributable to the acquisition of financial assets or financial liabilities at fair value through profit or loss are recognised immediately in profit or loss.

*Non-derivative financial assets*

Non-derivative financial instruments comprise loans and receivables, available for sale financial assets (AFS), and financial assets at fair value through profit or loss (FVTPL). The classification depends on the nature of the financial asset and is determined at the time of initial recognition. All regular way purchases or sales of financial assets are recognised and derecognised on a trade date basis. Regular way purchases or sales are purchase or sales of financial assets that require delivery of assets within the time frame established by regulation or convention in the market place.

The Group de-recognises a financial asset when the contractual rights to the cash flows from the asset expire, or it transfers the rights to receive the contractual cash flows in a transaction in which substantially all the risks and rewards of ownership of the financial asset are transferred.

Any interest in such transferred financial assets that is created or retained by the Group is recognised as a separate asset or liability.

Financial assets and liabilities are offset and the net amount presented in the consolidated statement of financial position when, and only when, the Group has a legal right to offset the amounts and intends either to settle on a net basis or to realise the asset and settle the liability simultaneously.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****3.4 Financial instruments***Financial assets at fair value through profit or loss*

A financial asset is classified at fair value through profit or loss if it is classified as held for trading or is designated as such upon initial recognition. Financial assets are designated at fair value through profit or loss if the Group manages such investments and makes purchase and sale decisions based on their fair value in accordance with the Group's documented risk management or investment strategy. Upon initial recognition attributable transaction costs are recognised in statement of profit or loss as incurred.

Financial assets at FVPTL are stated at fair value, with any gains or losses arising on remeasurement recognised in profit or loss. The net gain or loss recognised in profit or loss incorporates any dividend or interest earned on the financial asset. Financial assets designated as at fair value through profit or loss comprise equity securities that otherwise would have been classified as available for sale.

*Loans and receivables*

Loans and receivables are financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Such assets are recognised initially at fair value plus any directly attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, loans and receivables are measured at amortised cost using the effective interest method, less any impairment losses.

Loans and receivables comprise cash and cash equivalents, and trade and other receivables.

*Cash and cash equivalents*

Cash and cash equivalents comprise balance in hand and at banks in current and deposit accounts with maturities of six months or less from the acquisition date that are subject to an insignificant risk of changes in their fair value, and are used by the Group in the management of its short-term commitments.

*Available for sale financial assets*

Available for sale financial assets are non-derivative financial assets that are designated as available for sale or that is not classified in any of the previous categories. The Group's investments in equity securities are classified as available for sale financial assets. Available for sale financial assets are recognised initially at fair value plus any directly attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, they are measured at fair value and changes therein, other than impairment losses and foreign currency differences on available-for sale equity instruments, are recognised in other comprehensive income and presented within equity in the fair value reserve. When an investment is derecognised, the cumulative gain or loss in other comprehensive income is transferred to profit or loss.

*Financial liabilities*

The Group classifies non-derivative financial liabilities into other financial liabilities. All other financial liabilities are recognised initially on the trade date, which is the date that the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Other financial liabilities are recognised initially at fair value less any directly attributable transaction costs. Subsequent to initial recognition, these financial liabilities are measured at amortised cost using the effective interest method. The Group derecognises a financial liability when its contractual obligations are discharged, cancelled or expire.



**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****3.4 Financial instruments (continued)***Derivative financial instruments and hedge accounting*

The Group uses derivative financial instruments to manage its exposure to interest rate and foreign exchange risks, such as interest rates swaps and forward currency contracts. Such derivative financial instruments are initially recognised and measured at fair value on the date on which a derivative contract is entered into and are subsequently remeasured at fair value. Derivatives are carried as financial assets when the fair value is positive and as financial liabilities when the fair value is negative.

A derivative is presented as a non-current asset or a non-current liability if the remaining maturity of the instrument is more than 12 months and it is not expected to be realised or settled within 12 months. Other derivatives are presented as current assets or current liabilities.

Any gains or losses arising from changes in fair value on derivatives are taken directly to profit or loss, except for the effective portion of cash flow hedges, which is recognised in other comprehensive income.

The fair value of forward currency contracts is the difference between the forward exchange rate and the contract rate. The forward exchange rate is referenced to current forward exchange rates for contracts with similar maturity profiles. The fair value of interest rate swaps is based on quotes received from banks.

Changes in the fair value of derivative financial instruments that do not qualify for hedge accounting are recognised in profit or loss as they arise. Derivative financial instruments that do not qualify for hedge accounting are classified as held for trading derivatives.

For the purpose of hedge accounting, the Group designates derivatives into two types of hedge categories: (a) fair value hedges which hedge the exposure to changes in the fair value of a recognised asset or liability; and (b) cash flow hedges which hedge exposure to variability in cash flows that are either attributable to a particular risk associated with a recognised asset or liability, or a highly probable forecasted transaction that will affect future reported net income.

*Hedge accounting*

In order to qualify for hedge accounting, it is required that the hedge should be expected to be highly effective, i.e. the changes in fair value or cash flows of the hedging instrument should effectively offset corresponding changes in the hedged item and the effectiveness can be reliably measured. At inception of the hedge, the Group documents its risk management objective and strategy for undertaking various hedge transactions, including the identification of the hedging instrument, the related hedged item, the nature of risk being hedged, and how the Group will assess the effectiveness of the hedging relationship. Subsequently, the hedge is required to be assessed and determined to be an effective hedge on an ongoing basis.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****3.4 Financial instruments (continued)***Hedge accounting (continued)*Fair value hedges

Changes in the fair value of derivatives that are designated and qualify as fair value hedges are recorded in profit or loss immediately, together with any changes in the fair value of the hedged item that are attributable to the hedged risk.

Hedge accounting is discontinued when the Group revokes the hedging relationship, the hedging instrument expires or is sold, terminated, or exercised, or no longer qualifies for hedge accounting. The adjustment to the carrying amount of the hedged item arising from the hedged risk is amortised to profit or loss from that date.

Cash flow hedges

The effective portion of changes in the fair value of derivatives that are designated and qualify as cash flow hedges is recognised in other comprehensive income. The gain or loss relating to the ineffective portion is recognised immediately in profit or loss.

Amounts previously recognised in other comprehensive income and accumulated in the hedging reserve in equity are recycled to profit or loss in the periods when the hedged item is recognised in profit or loss, in the same line of the profit or loss as the recognised hedged item. However, when the forecast transaction that is hedged, results in the recognition of a non-financial asset or a non-financial liability, the gains and losses previously accumulated in equity are transferred from equity and included in the initial measurement of the cost of the asset or liability.

Hedge accounting is discontinued when the Group revokes the hedging relationship, the hedging instrument expires or is sold, terminated, or exercised, or no longer qualifies for hedge accounting. Any cumulative gain or loss accumulated in equity at that time remains in equity and is recognised when the forecast transaction is ultimately recognised in profit or loss. When a forecast transaction is no longer expected to occur, the cumulative gain or loss that was deferred in equity is recognised immediately in profit or loss.

**3.5 Impairment***Financial assets*

A financial asset not carried at fair value through profit or loss is assessed at each reporting date to determine whether there is any objective evidence that it is impaired. A financial asset is considered to be impaired if objective evidence indicates that one or more events have occurred after the initial recognition of the asset, and that loss had a negative effect on the estimated future cash flows of that asset.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****3.5 Impairment (continued)***Financial assets measured at amortised cost*

The Group considers evidence of impairment at both a specific and collective level. All individually significant assets are assessed for specific impairment. All individually significant assets found not to be specifically impaired are then collectively assessed for any impairment that has been incurred but not yet identified. Assets that are not individually significant are collectively assessed for impairment by grouping together financial assets with similar risk characteristics.

An impairment loss in respect of a financial asset measured at amortised cost is calculated as the difference between its carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the asset's original effective interest rate. Losses are recognised in statement of profit or loss and reflected in an allowance account against loans and receivables. Interest on the impaired asset continues to be recognised. When an event occurring after the impairment was recognised causes the amount of impairment loss to decrease, the decrease in impairment loss is reversed through statement of profit or loss.

*Available-for-sale financial assets*

For available-for-sale equity investments, a significant or prolonged decline in the fair value of the security below its cost is considered to be objective evidence of impairment.

Objective evidence of impairment could include:

- significant financial difficulty of the issuer or counterparty; or
- breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments; or
- it becoming probable that the borrower will enter bankruptcy or financial re-organisation; or
- the disappearance of an active market for that financial asset because of financial difficulties.

When an AFS financial asset is considered to be impaired, cumulative gains and losses previously recognised in other comprehensive income are reclassified to profit or loss in the period. In respect of AFS equity securities, impairment losses previously recognised in profit of loss are not reversed through profit or loss. Any increase in fair value subsequent to an impairment loss is recognised in other comprehensive income and accumulated under the heading of investment revaluation reserve. In respect of AFS debt securities, impairment losses are subsequently reversed through profit of loss if an increase in the fair value of the investments can be objectively related to an event occurring after the recognition of the impairment loss.

*Non-financial assets*

The carrying amounts of the Group's non-financial assets, excluding inventory, are reviewed at each reporting date to determine whether there is any indication of impairment. If any such indication exists, then the asset's recoverable amount is estimated. Goodwill is tested annually for impairment. Property, plant and equipment and intangible assets with finite useful lives are assessed for indicators of impairment at each reporting period. An impairment loss is recognised if the carrying amount of an asset or cash-generating unit (CGU) exceeds its recoverable amount. An impairment loss is recognised in statement of profit or loss if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)****3 Summary of significant accounting policies (continued)****3.5 Impairment (continued)***Non-financial assets (continued)*

The recoverable amount of an asset or cash generating unit (CGU) is the greater of its value in use and its fair value less costs to sell. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset or CGU.

For the purpose of impairment testing, assets are grouped together into the smallest group of assets that generates cash inflows from continuing use that are largely independent of the cash inflows of other assets or CGUs. Subject to an operating segment ceiling test, CGUs to which goodwill has been allocated are aggregated so that the level at which impairment testing is performed reflects the lowest level at which goodwill is monitored for internal reporting purposes. Goodwill acquired in a business combination is allocated to groups of CGUs that are expected to benefit from the synergies of the combination.

Impairment losses are recognised in statement of profit or loss. Impairment losses recognised in respect of CGUs are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the CGU (group of CGUs), and then to reduce the carrying amounts of the other assets in the CGU (group of CGUs) on a pro rata basis.

Impairment losses recognised in prior periods are assessed at each reporting date for any indications that the loss has decreased or no longer exists. An impairment loss in respect of goodwill is not reversed. For other assets, an impairment loss is reversed if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount. An impairment loss is reversed only to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation or amortisation, if no impairment loss had been recognised.

**3.6 Assets held for sale**

Non-current assets and disposal groups are classified as held for sale if their carrying amount will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the asset (or disposal group) is available for immediate sale in its present condition subject only to terms that are usual and customary for sales of such asset (or disposal group) and its sale is highly probable. Management must be committed to the sale, which should be expected to qualify for recognition as a completed sale within one year from the date of classification.

Non-current assets classified as held for sale are measured at the lower of their carrying amount and fair value less cost to sell.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)****4 Critical accounting judgments and key sources of estimation uncertainty**

The preparation of these condensed consolidated financial statements requires management to make judgments, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets and liabilities, income and expense. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

In preparing these condensed consolidated financial statements, the significant judgments made by management in applying the Group's accounting policies, and the key sources of estimates uncertainty were the same as those applied in the audited financial statements as at and for the year ended 31 December 2016, except as disclosed below.

**4.1 Critical judgments in applying accounting policies**

The following are the critical accounting judgments, apart from involving key estimation (see note 4.2 below), that the Management have made during the period in the process of applying the Group's accounting policies and that have the most significant effect on the amounts recognised in the condensed consolidated financial statements, in addition to those that were applied in the audited financial statements as at and for the year ended 31 December 2016.

*Classification of assets as held for sale*

In assessing whether non-current assets and disposal groups should be classified as assets held for sale, management has considered the detailed criteria as indicated in IFRS 5 *Non-current Assets Held for Sale and Discontinued Operations*. Management determined that the carrying amount of these assets will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the asset (or disposal group) is available for immediate sale in its present condition subject only to terms that are usual and customary for sales of such asset (or disposal group) and its sale is highly probable. Management is satisfied that the Group met these criteria and has accordingly reclassified its property, plant and equipment with a carrying amount of AED 55,173 thousand (31 December 2016: Nil).

*Classification of investments in securities*

Management designates at the time of acquisition of securities whether these should be classified as AFS, FVTPL or amortised cost. In judging whether investments in securities are as AFS, FVTPL or amortised cost, management has considered the detailed criteria for determination of such classification as set out in IAS 39 *Financial Instruments*. Management is satisfied that its investment in securities are appropriately classified as in the condensed consolidated statement of financial position.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)****4 Critical accounting judgments and key sources of estimation uncertainty (continued)****4.2 Key source of estimation uncertainty**

The following is the key source of estimation uncertainty at the end of the reporting period that may have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, in addition to those that were applied in the audited financial statements as at and for the year ended 31 December 2016.

*Impairment of financial assets at AFS*

Management regularly reviews indicators of impairment for financial assets at AFS and considers whether there has been a significant or prolonged decline in their fair value below cost. This determination of what is significant or prolonged decline requires judgment. In making this judgment and to decide if an impairment loss adjustment is necessary, the Management evaluates among other factors, the normal volatility in share price, the financial health of the investee, industry and sector performance, changes in technology and operational and financial cash flows and pay out dividend capability of the investee.

In assessing the volatility in the share price, the Management also takes into consideration various aspects related to the market, including but not limited to, volume of trading over the past period, whether the listed price is a reflection of a distressed value driven by inactive or illiquid one way market, and the subsequent performance of the market after the end of the reporting period. Management also considers its intent and ability to hold the investment until its market price recovers. Impairment of financial assets at AFS at 30 June 2017 is AED 1,250 thousand (31 December 2016: AED 1,250 thousand).

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)**

**5 Property, plant and equipment**

	<b>AED'000</b>
<b>Cost</b>	
At 1 January 2016 (audited)	3,290,780
Additions	153,299
Disposals	(42,970)
Write off	(115,720)
	<hr/>
At 1 January 2017 (audited)	3,285,389
Additions	128,117
Disposals	(6,843)
Transfer to asset classified as held for sale	(89,393)
	<hr/>
<b>At 30 June 2017 (unaudited)</b>	<b>3,317,270</b>
	<hr/> <hr/>
<b>Accumulated depreciation</b>	
At 1 January 2016 (audited)	2,026,691
Charge for the year	194,577
Disposals	(40,547)
Write off	(13,689)
	<hr/>
At 1 January 2017 (audited)	2,167,032
Charge for the period	76,815
Disposals	(4,558)
Transfer to asset classified as held for sale	(34,220)
	<hr/>
<b>At 30 June 2017 (unaudited)</b>	<b>2,205,069</b>
	<hr/> <hr/>
<b>Carrying amount</b>	
<b>At 30 June 2017 (unaudited)</b>	<b>1,112,201</b>
	<hr/> <hr/>
At 31 December 2016 (audited)	1,118,357
	<hr/> <hr/>

As at 31 March 2017, the Group transferred certain dredgers and marine equipment to assets classified as held for sale with a net book value of AED 55,173 thousand (31 December 2016: Nil), in accordance to the Group's fleet rationalisation plan.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)**

**6 Inventories**

	<b>30 June 2017 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2016 (audited) AED'000 (restated)
Spare parts and consumable stores	247,050	254,221
Raw materials	1,996	1,756
Finished goods	1,015	2,270
Less: allowance for slow moving and obsolete inventories	(30,576)	(30,576)
	<u>219,485</u>	<u>227,671</u>

**7 Trade and other receivables**

	<b>30 June 2017 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2016 (audited) AED'000 (restated)
Trade receivables	609,008	305,871
Less: allowance for impairment losses on trade receivables	(49,030)	(49,449)
	<u>559,978</u>	<u>256,422</u>
Retention receivables – current portion	16,942	111,836
Unbilled receivables (net of allowance)	1,542,110	1,770,404
Deposits and prepayments	470,170	435,519
Other receivables	162,141	176,164
	<u>2,751,341</u>	<u>2,750,345</u>

Unbilled receivables include AED 692,697 thousand (31 December 2016: AED 885,293 thousand) receivables from Government of Abu Dhabi for which there are no signed contracts. Out of this balance, AED 246,488 thousand (31 December 2016: AED 314,839 thousand) has been recognised as revenue during the period. The balance of AED 692,697 thousand (31 December 2016: AED 885,293 thousand) includes amount of AED 545,819 thousand (31 December 2016: AED 570,454 thousand), net of allowance, outstanding for a period exceeding one year as at the reporting date. Unbilled receivables also include AED 886,152 thousand (31 December 2016: AED 919,417 thousand) on signed contracts from various customers, including amount from Government entities for AED 802,060 thousand (31 December 2016: AED 848,943 thousand). Out of the unbilled receivable balance of AED 886,152 thousand, AED 128,422 thousand (31 December 2016: AED 182,425 thousand) has been recognised as revenue during the period.



**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)**

**7 Trade and other receivables (continued)**

In addition, prior to 2015, management has recognised revenue and unbilled receivables amounting to AED 600 million, out of a total proposed claims amounting to AED 1,306 million. The customer has acknowledged receiving the claim and mentioned that the claim is in advance stage of review. Further, a provisional acceptance certificate has been received from customer. During the reporting period, joint efforts with the customer continued with the aim to agree on a way forward to close out the claim.

The total allowance for impairment of unbilled receivables as at 30 June 2017 is AED 61.8 million (31 December 2016: AED 61.18 million).

**8 Available-for-sale financial assets**

	<b>30 June 2017 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2016 (audited) AED'000
At 1 January	8,796	7,987
Addition	100,089	-
Disposal	(6,380)	-
Change in fair value	(28,661)	809
	<u>73,844</u>	<u>8,796</u>

On 8 June 2017, the Company purchased 100,084 thousand shares for AED 100,089 thousand from Arabtec Holdings PJSC ("Arabtec"), arising from the rights issue made by Arabtec of 1,500,000 thousand shares at AED 1 each in May 2017. Subsequent to the rights issue, Arabtec reduced its capital to AED 1,500,000 thousand thereby reducing the number of shares owned by the Company to 24,550,188 shares at AED 4.08 per share as at 30 June 2017. The fair value of these shares at 30 June 2017 was AED 2.87 per share, and accordingly, decline in fair value amounting to AED 29,630 thousand was recognised in other comprehensive income.

The fair value of the quoted UAE equity securities is based in quoted market prices at the end of the reporting period as per Level 1 valuation. The fair value of unquoted non-UAE securities has been arrived at based on the fair market value as per Level 3 valuation.

**9 Financial assets at fair value through profit or loss**

	<b>30 June 2017 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2016 (audited) AED'000
At 1 January	28,713	25,616
Fair value adjustments	(2,304)	3,097
	<u>26,409</u>	<u>28,713</u>

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)**

**9 Financial assets at fair value through profit or loss (continued)**

The fair value of the quoted UAE equity securities is based in quoted market prices at the end of the reporting period as per Level 1 valuation. The fair value of unquoted non-UAE securities has been arrived at based on the fair market value as per Level 3 valuation.

**10 Cash and cash equivalents**

	<b>30 June 2017 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2016 (audited) AED'000
Cash in hand	1,154	1,412
Cash at banks		
- Current accounts	105,009	138,800
- Short term deposits	899	3,645
	<hr/>	<hr/>
	107,062	143,857
Less: bank overdraft	(39,652)	(6,634)
	<hr/>	<hr/>
	<b>67,410</b>	137,223
	<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>

Bank overdraft facility carries interest at prevailing market interest rate per annum. Short term deposits have maturities less than three months and carry interest at prevailing market interest rate per annum.

**11 Advances from customers**

Advances from customers amounting to AED 96,252 thousand (31 December 2016: AED 119,588 thousand) represent amounts received in advance from customers for certain projects which will be recovered during the course of the projects as per contractual terms.

**12 Earnings per share**

Basic earnings per share amounts are calculated by dividing profit for the period attributable to ordinary equity holders of the parent by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the period.

The weighted average number of ordinary shares outstanding at the end of the reporting period was 250,000,000 shares (30 June 2016: 250,000,000 shares). There are no potentially dilutive instruments therefore the basic and diluted earnings per share are the same.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)**

**13 Related party transactions**

Related parties include the Government of Abu Dhabi, Directors and key management personnel, and those enterprises over which the Government of Abu Dhabi, Directors, the Group or its affiliates can exercise significant influence or which can exercise significant influence over the Group. In the ordinary course of business, the Group provides services to, and receives services from, such enterprises on terms agreed by management.

The Group derives significant portion of its UAE revenue from the Government of Abu Dhabi, the major shareholder, and its departments.

Transactions with related parties included in the condensed consolidated financial statements are as follows:

**Transactions with key management personnel**

Compensation of key management personnel is as follows:

	<u>6 month period ended 30 June</u>		<u>3 month period ended 30 June</u>	
	<u>2017</u>	<u>2016</u>	<u>2017</u>	<u>2016</u>
	(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)	(unaudited)
	AED'000	AED'000	AED'000	AED'000
Compensation of key management personnel	<b>2,318</b>	2,598	<b>1,164</b>	1,299

*Other related party transactions*

Abu Dhabi Municipality ("the Municipality") had granted the Company the right to use the land at the Company's base facilities in Musaffah free of charge. Subsequently, starting 2005 the Municipality charges an amount of AED 240 thousand per annum for the use of this land.

The Group's revenue includes an amount of AED 365,114 thousand (30 June 2016: AED 156,230 thousand) earned from the Government of Abu Dhabi and its departments.

At the Annual General Meeting (AGM) held on 25 April 2017, the Shareholders approved a Board remuneration amounting to AED 5,667 thousand (2016: AED 11,000 thousand).

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)**

**14 Provisions**

	<b>30 June 2017 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2016 (audited) AED'000
Provision for liquidated damages	16,894	17,192
Provision for future losses	956	161
Provision for warranty	8,102	8,102
Other provisions	16,981	15,211
	<u>42,933</u>	<u>40,666</u>

**15 Trade and other payables**

	<b>30 June 2017 (unaudited) AED'000</b>	31 December 2016 (audited) AED'000
Trade payables	139,192	113,012
Due to joint operation	362,840	384,236
Accrued liabilities	238,707	225,273
Gross amount due to customer on construction contracts	70,718	2,442
Retentions payable	16,068	14,527
Other payables	24,416	19,670
	<u>851,941</u>	<u>759,160</u>

**16 Other income, net**

	<u>6 month period ended 30 June</u>		<u>3 month period ended 30 June</u>	
	2017 (unaudited) AED'000	2016 (unaudited) AED'000	2017 (unaudited) AED'000	2016 (unaudited) AED'000
Insurance claim	10,577	8,227	10,577	5,796
Gain on disposal of property, plant and equipment	900	2,731	795	2,795
Miscellaneous (expenses)/income	1,204	(696)	141	(3,552)
	<u>12,681</u>	<u>10,262</u>	<u>11,513</u>	<u>5,039</u>

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)**

**17 Finance income, net**

	<b>6 month period ended 30 June</b>		<b>3 month period ended 30 June</b>	
	<b>2017</b>	<b>2016</b>	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(unaudited)</b>	<b>(unaudited)</b>	<b>(unaudited)</b>	<b>(unaudited)</b>
	<b>AED'000</b>	<b>AED'000</b>	<b>AED'000</b>	<b>AED'000</b>
Fair value (loss)/gain on financial assets at fair value through profit or loss	<b>(2,304)</b>	3,897	<b>(2,427)</b>	(1,032)
Gain on sale of available-for-sale investments	<b>4,329</b>	-	<b>4,329</b>	-
Interest (expense)/income, net	<b>(518)</b>	1,133	<b>133</b>	735
Dividend income	<b>923</b>	877	<b>923</b>	877
	<b>2,430</b>	5,907	<b>2,958</b>	580

**18 Dividends**

At the Annual General Meeting (AGM) held on 25 April 2017, the Shareholders resolved to distribute cash dividends amounting to 50% of the Company's share capital, amounting to AED 37.5 million (2016: AED 125 million), to all the shareholders whose names were included in register of members as at the 10th day following the AGM. Dividends amounting to AED 38,246 thousand (30 June 2016: AED 125,784 thousand) were paid during the period.

**19 Contingencies and commitments**

	<b>30 June</b>	<b>31 December</b>
	<b>2017</b>	<b>2016</b>
	<b>(unaudited)</b>	<b>(audited)</b>
	<b>AED'000</b>	<b>AED'000</b>
Bank guarantees	<b>938,147</b>	1,031,361
Letters of credit	<b>197,559</b>	200,586
Capital commitments	<b>116,548</b>	214,069

The above letters of credit and bank guarantees were issued in the normal course of business.

**20 Seasonality of results**

No significant income of a seasonal nature was recorded in the condensed consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income for the six-month period ended 30 June 2017 and 2016.

**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)**

**21 Segment information**

**Geographical segment information**

During the period, the Group reassessed its segment information disclosure in consideration of the aggregation criteria as per IFRS 8 *Operating segments*. Based on this reassessment, the Group has aggregated its geographical segments into UAE and International. UAE segment includes projects in the UAE, while International segment includes operations in Egypt, Bahrain, India, Maldives and East Africa. Accordingly, the comparative figures had been restated to conform with the current period presentation. The following table shows the Group's geographical segment analysis:

	<b>30 June 2017 (unaudited)</b>		
	<b>UAE AED '000</b>	<b>International AED '000</b>	<b>Group AED '000</b>
Segment revenue	371,946	368,566	740,512
Intersegment revenue	-	-	(80,950)
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Revenue	371,946	368,566	659,563
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Segment gross profit	6,253	40,797	46,186
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
General and administrative expenses			(41,655)
Foreign currency exchange loss			(2,204)
Board remuneration and employee bonus			(15,667)
Reversal of liquidated damages			298
Net finance expense			2,430
Other income			12,681
			<hr/>
Profit for the period			2,069
			<hr/>
Total assets	3,480,352	964,610	4,444,962
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Total liabilities	820,089	331,505	1,151,594
	<hr/>	<hr/>	<hr/>
Equity	2,679,407	613,961	3,293,368
	<hr/>	<hr/>	<hr/>



**Notes to the condensed consolidated financial statements  
for the period ended 30 June 2017 (continued)**

**22 Restatement**

Certain balances and transactions have been reclassified for the prior period to conform with the current period's classification.

*Condensed consolidated statement of financial position*

	<b>As previously reported AED '000</b>	<b>Restatement AED '000</b>	<b>As restated AED '000</b>
<i>31 December 2016</i>			
Inventories	235,194	(7,523)	227,671
Trade and other receivables	2,742,822	7,523	2,750,345

The above reclassifications do not have an impact on the profits reported on those periods.

**23 Approval of condensed consolidated financial statements**

The condensed consolidated financial statements were approved by Board of Directors and authorised for issue on 13 AUG 2017.



شركة الجرافات البحرية الوطنية

تقرير المراجعة والمعلومات المالية  
المرحلية للفترة المنتهية في  
٣٠ يونيو ٢٠١٧

شركة الجرافات البحرية الوطنية

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

صفحة

٢-١

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

٣

بيان المركز المالي الموجز الموحد

٤

بيان الربح او الخسارة الموجز الموحد

٥

بيان الربح او الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد

٦

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد

٧

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد

٢٩-٨

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة الجرافات البحرية الوطنية  
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموجز المرفق لشركة الجرافات البحرية الوطنية ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة")، كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ والبيانات المرحلية الموجزة الموحدة للربح أو الخسارة، الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، التغييرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدى رأي تدقيق بشأنها.

### أساس الاستنتاج المتحفظ

قامت الإدارة بالإعتراف بدمم مدينة لم يصدر بها فواتير على مشاريع لم يتم توقيع إتفاقيات رسمية لها لفترات طويلة من الوقت مع حكومة أبوظبي، الدوائر الخاصة بها، أو أطراف أخرى ذات علاقة بها. وبالإضافة إلى ذلك، هناك مشاريع مختلفة لها إتفاقيات رسمية وعليها ذمم مدينة قائمة لفترة طويلة لم يصدر بها فواتير. بلغ صافي الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير والمتعلقة بمشاريع لم يتم توقيع إتفاقيات رسمية لها وأخرى لها إتفاقيات رسمية موقعة وذلك بعد خصم المخصصات والمبالغ التي تم إصدار فواتير بها أو تحصيلها لاحقاً، والمبالغ المعترف بها عن مطالبات قيد التفاوض مبلغ ٥٤٥,٨١٩ ألف درهم و١٨٦,٩٨٩ ألف درهم، على التوالي كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧، بينما بلغت ٥١٩,٧٥٠ ألف درهم و١٨٠,١٨٣ ألف درهم على التوالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. نتيجة لغياب العقود الموقعة والتأخيرات الكبيرة في إصدار الفواتير والتحصيل، لم نتمكن من الحصول على أدلة كافية ومناسبة حول تحصيل هذه الأرصدة المدينة ولم نتمكن من تحديد مع درجة معقولة من اليقين فيما إذا كانت هناك أية تعديلات ربما تكون ضرورية على هذه الذمم التي لم يصدر بها فواتير وبالتالي تحديد مبلغ التأثير على الأصول والأرباح المستتابة والربح أو الخسارة للفترة/ السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ و ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

### الإستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، بإستثناء ما يتعلق بالتأثيرات المحتملة للأمور المبينة في فقرة أساس الإستنتاج المتحفظ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية (يتبع)

التأكيد على أمر

نعم مدينة لم يصدر بها فواتير قائمة لفترات طويلة

كما هو موضح في إيضاح ٧ حول البيانات المالية الموجزة الموحدة، تتضمن الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير على مبلغ ٦٠٠,٠٠٠ ألف درهم تم الإعتراف به على أساس المطالبات التي تم تقديمها في الفترات السابقة. ومع أن العميل قد أقر بإستلام تلك المطالبات، لا زالت المفاوضات قائمة بخصوص مبلغ المطالبات. قد ينتج عن تلك المفاوضات تأثير جوهري على الذمم المدينة المعترف بها. إن إستنتاجنا غير متحفظ بخصوص هذا الأمر.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



موقع من قبل:

راما بادمانابها أشاريا

رقم القيد ٧٠١

13 AUG 2017

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة




شركة الجرافات البحرية الوطنية

بيان المركز المالي الموجز الموحد  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ألف درهم (مدقق) (معاد بيانه)	٣٠ يونيو ٢٠١٧ ألف درهم (غير مدقق)	إيضاحات	
			<b>موجودات</b>
			موجودات غير متداولة
			ممتلكات وألات ومعدات
			شهرة وموجودات غير ملموسة أخرى
			محتجزات مدينة
١,١١٨,٣٥٧	١,١١٢,٢٠١	٥	
٥١,٣٩٧	٥٠,٩٩٩		
٦٣,٥١١	٤٨,٤٤٨		
<b>١,٢٣٣,٢٦٥</b>	<b>١,٢١١,٦٤٨</b>		<b>مجموع موجودات غير متداولة</b>
			<b>موجودات متداولة</b>
			مخزون
٢٢٧,٦٧١	٢١٩,٤٨٥	٦	
٢,٧٥٠,٣٤٥	٢,٧٥١,٣٤١	٧	ذمم مدينة تجارية وأخرى
٨,٧٩٦	٧٣,٨٤٤	٨	موجودات مالية متاحة للبيع
٢٨,٧١٣	٢٦,٤٠٩	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
١٣٧,٢٢٣	١٠٧,٠٦٢	١٠	نقد وأرصدة لدى البنوك
<b>٣,١٥٢,٧٤٨</b>	<b>٣,١٧٨,١٤١</b>		
-	٥٥,١٧٣	٥	<b>موجودات مصنفة كمحتفظ بها للبيع</b>
<b>٣,١٥٢,٧٤٨</b>	<b>٣,٢٣٣,٣١٤</b>		<b>مجموع موجودات متداولة</b>
<b>٤,٣٨٦,٠١٣</b>	<b>٤,٤٤٤,٩٦٢</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
			رأس المال والاحتياطيات
			رأس المال
٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠		علاوة إصدار أسهم
٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠		إحتياطيات
٧٤٣,٤٠٥	٧١٢,١٧٠		أرباح مستقاة
١,٩٨٧,٦٢٩	١,٩٨٩,٦٩٨		أنصبة أرباح مقترحة
٣٧,٥٠٠	-		
<b>٣,٣٦٠,٠٣٤</b>	<b>٣,٢٩٣,٣٦٨</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>مطلوبات غير متداولة</b>
			مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٧٣,٢٨٦	٨٨,٢٨٣		
			<b>مطلوبات متداولة</b>
			دفعات مقدمة من العملاء
١١٩,٥٨٨	٩٦,٢٥٢	١١	
٤٠,٦٦٦	٤٢,٩٣٣	١٤	مخصصات
٧٥٩,١٦٠	٨٥١,٩٤١	١٥	ذمم دائنة تجارية وأخرى
٣٣,٢٧٩	٣٢,٥٣٣		أنصبة أرباح مستحقة
-	٣٩,٦٥٢	١٠	حسابات بنكية مكشوفة
<b>٩٥٢,٦٩٣</b>	<b>١,٠٦٣,٣١١</b>		<b>مجموع مطلوبات متداولة</b>
<b>١,٠٢٥,٩٧٩</b>	<b>١,١٥١,٥٩٤</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
<b>٤,٣٨٦,٠١٣</b>	<b>٤,٤٤٤,٩٦٢</b>		<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

  
إدوين روس  
الرئيس المالي

  
ياسر نصر زغول  
الرئيس التنفيذي

  
محمد ثاني مرشد الرميثي  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الربح او الخسارة الموجز الموحد  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		إيضاحات
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	(غير مدقق) ألف درهم	
٣٢٢,٢٨٠	٣٢٣,٣٤٤	٦٥٢,٠٤٠	٦٥٩,٥٦٣	إيرادات العقود
(٣٠٢,٠١٢)	(٣٠٥,١٦٠)	(٦١٥,٦٥٢)	(٦١٣,٣٧٧)	تكاليف العقود
٢٠,٢٦٨	١٨,١٨٤	٣٦,٣٨٨	٤٦,١٨٦	إجمالي الربح
(٢١,٤٠٥)	(١٩,٤٣٧)	(٤٧,٩٢٢)	(٤١,٦٥٥)	مصاريف عمومية وإدارية
٥٨٠	٢,٩٥٨	٥,٩٠٧	٢,٤٣٠	١٧ إيرادات تمويل، صافي
١٦,٤٣٠	(٢,٦٩٨)	(٣,٢٢٩)	(٢,٢٠٤)	(خسارة) / مكسب صرف عملات أجنبية
-	(١٠,٠٠٠)	-	(١٥,٦٦٧)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والموظفين
(١٦,٨٩٤)	-	(١٦,٨٩٤)	-	مخصص غرامات تأخير
-	-	٢٩,٩٦١	٢٩٨	عكس غرامات تأخير
(٥,٢٣٠)	-	(٥,٢٣٠)	-	مخصص إعادة هيكلة
١٦,٠٠٢	-	١٦,٠٠٢	-	عكس مخصصات خسائر مستقبلية
٥,٠٣٩	١١,٥١٣	١٠,٢٦٢	١٢,٦٨١	١٦ إيرادات أخرى، صافي
١٤,٧٩٠	٥٢٠	٢٥,٢٤٥	٢,٠٦٩	ربح الفترة
٠,٠٠٦	٠,٠٠٢	٠,١٠	٠,٠٠١	١٢ العائد الأساسي والمخفض للسهم (بالدرهم)

شركة الجرافات البحرية الوطنية

بيان الربح او الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١٤,٧٩٠	٥٢٠	٢٥,٢٤٥	٢,٠٦٩	ربح الفترة
				(الخسارة)/ الدخل الشامل الآخر
				البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:
				(خسارة)/ مكسب القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع، (صافي)
(١٣٠)	(٢٩,٤٢٢)	٧٦	(٢٨,٦٦١)	تحرير مكاسب متراكمة لموجودات مالية متاحة للبيع
-	(٢,١٢٩)	-	(٢,١٢٩)	تحرير تحوط صرف عملات أجنبية
-	-	٨٦٣	-	تسوية التحويلات المتراكمة
(٢٥٧)	(٣٥٧)	١,٠٨٥	(٤٤٥)	
١٤,٤٠٣	(٣١,٣٨٨)	٢٧,٢٦٩	(٢٩,١٦٦)	مجموع (الخسارة)/ الدخل الشامل للفترة

## شركة الجرافات البحرية الوطنية

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٦ (مدقق)	رصيد في ١ يناير ٢٠١٧ (غير مدقق)
رأس المال	٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠
علاوة إصدار أسهم	٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠
احتياطيات	٧٤١,٩٢٢	٧١٢,١٧٠
أرباح مستقاة	١,٩٦٨,٤٦١	١,٩٨٩,٦٩٨
المجموع	٣,٤٢٦,٨٨٣	٣,٢٩٣,٣٦٨
رصيد في ١ يناير ٢٠١٦ (غير مدقق)	٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠
رصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق)	٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠
مجموع الدخل العامل للفترة	-	-
أنصبة أرباح (إبصاح ١٨)	-	-
مكاسب القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع، (صافي)	-	-
تحرير خسارة تحوط صرف أجنبية	-	-
تسوية التحويلات المتراكمة	-	-
مكاسب القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع، (صافي)	-	-
تحرير مكاسب متراكمة لموجودات مالية متاحة للبيع	-	-
تسوية التحويلات المتراكمة	-	-
مجموع الخسارة الشاملة للفترة	-	-
أنصبة أرباح (إبصاح ١٨)	-	-
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق)	٢٥٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠
رصيد في ١ يناير ٢٠١٦ (مدقق)	٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠
مجموع الدخل العامل للفترة	٢٥٠,٢٤٥	٢٥٠,٢٤٥
أنصبة أرباح (إبصاح ١٨)	-	-
مكاسب القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع، (صافي)	-	-
تحرير خسارة تحوط صرف أجنبية	-	-
تسوية التحويلات المتراكمة	-	-
مكاسب القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع، (صافي)	-	-
تحرير مكاسب متراكمة لموجودات مالية متاحة للبيع	-	-
تسوية التحويلات المتراكمة	-	-
مجموع الخسارة الشاملة للفترة	-	-
أنصبة أرباح (إبصاح ١٨)	-	-
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدقق)	٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧ (مدقق)	٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠
مجموع الدخل العامل للفترة	٧١	٧١
أنصبة أرباح (إبصاح ١٨)	-	-
مكاسب القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع، (صافي)	-	-
تحرير خسارة تحوط صرف أجنبية	-	-
تسوية التحويلات المتراكمة	-	-
مكاسب القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع، (صافي)	-	-
تحرير مكاسب متراكمة لموجودات مالية متاحة للبيع	-	-
تسوية التحويلات المتراكمة	-	-
مجموع الخسارة الشاملة للفترة	-	-
أنصبة أرباح (إبصاح ١٨)	-	-
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدقق)	٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧ (مدقق)	٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠
مجموع الدخل العامل للفترة	٧١	٧١
أنصبة أرباح (إبصاح ١٨)	-	-
مكاسب القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع، (صافي)	-	-
تحرير خسارة تحوط صرف أجنبية	-	-
تسوية التحويلات المتراكمة	-	-
مكاسب القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع، (صافي)	-	-
تحرير مكاسب متراكمة لموجودات مالية متاحة للبيع	-	-
تسوية التحويلات المتراكمة	-	-
مجموع الخسارة الشاملة للفترة	-	-
أنصبة أرباح (إبصاح ١٨)	-	-
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدقق)	٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧ (مدقق)	٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.



## شركة الجرافات البحرية الوطنية

### بيان التدفقات النقدية الموزج الموحد للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
(معاد بيانه)		
٢٥,٢٤٥	٢,٠٦٩	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٩٦,٢٨٤	٧٦,٨١٥	ربح الفترة
٣٩٨	٣٩٨	تعديلات لـ:
(١,١٣٣)	٥١٨	استهلاك ممتلكات وآلات ومعدات
(٢,٧٣١)	(٩٠٠)	إطفاء موجودات غير ملموسة
(٣,٨٩٧)	٢,٣٠٤	مصاريق/ (إيرادات) فوائد
-	(٤,٣٢٩)	مكاسب إستبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
(٨٧٧)	(٩٢٣)	خسائر/ (مكاسب) القيمة العادلة لموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	(٤١٩)	مكاسب إستبعاد إستثمارات متاحة للبيع
(٨,٠٩٣)	٢,٢٦٧	إيرادات أنصبة أرباح
٨,٦٥٣	٢٠,٣٠٦	عكس مخصص إنخفاض قيمة ذمم مدينة تجارية
		صافي الحركة في مخصصات
		مكافأة نهاية الخدمة المحملة
١١٣,٨٤٩	٩٨,١٠٦	التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات
١,٥٧٣	٨,١٨٦	والمطلوبات التشغيلية
(١٤٨,٠٨٩)	١٤,٤٨٦	نقص في مخزون
(٥٧,١٢٧)	١٠٤,٠٤٧	نقص/ (زيادة) في ذمم مدينة تجارية وأخرى
(١٧,٨٩٥)	(٢٣,٣٣٦)	زيادة/ (نقص) في ذمم دائنة تجارية وأخرى
(٢,٥١٣)	(١٦,٥٧٥)	نقص في دفعات مقبوضة مقدماً من عملاء
		مكافأة نهاية الخدمة المدفوعة
(١١٠,٢٠٢)	١٨٤,٩١٤	صافي النقد الناتج من/ (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية
(٩٥,٥٤٩)	(١٢٨,١١٧)	التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية
-	(١٠٠,٠٨٩)	دفعات لشراء ممتلكات وآلات ومعدات
٨٧٧	٩٢٣	دفعات لشراء إستثمارات متاحة للبيع
٥,٠٩٦	٣,١٨٥	إيرادات أنصبة أرباح
-	٨,٥٨٠	عائدات من إستبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
١,١٣٣	-	عائدات من إستبعاد إستثمارات متاحة للبيع
		إيرادات فائدة مستلمة
(٨٨,٤٤٣)	(٢١٥,٥١٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
(١٢٥,٧٨٤)	(٣٨,٢٤٦)	التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
-	(٥١٨)	أنصبة أرباح مدفوعة
		مصاريق فوائد مدفوعة
(١٢٥,٧٨٤)	(٣٨,٧٦٤)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٣٢٤,٤٢٩)	(١٩,٣٦٨)	صافي النقص في النقد ومرادفات النقد
٥٩٧,٤٩١	١٣٧,٢٢٣	النقد ومرادفات النقد في بداية الفترة
١,٠٨٥	(٤٤٥)	تسوية التحويلات المتراكمة
٢٧٤,١٤٧	٦٧,٤١٠	النقد ومرادفات النقد في نهاية الفترة (إيضاح ١٠)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

## ١ معلومات عامة

إن شركة الجرافات البحرية الوطنية ("الشركة")، هي شركة مساهمة عامة، تم تأسيسها في إمارة أبوظبي بموجب القانون رقم (١٠) لسنة ١٩٧٩، والمعدل بالمرسومين الأميريين رقم (٣) و (٩) لسنة ١٩٨٥ الصادرين من سمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان، نائب حاكم إمارة أبوظبي في ذلك الوقت. إن عنوان الشركة المسجل هو ص.ب. ٣٦٤٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

تتمثل أنشطة الشركة في تنفيذ عقود الحفر والأعمال المرتبطة بالاستصلاح في المياه الإقليمية لدولة الإمارات العربية المتحدة بصورة رئيسية، بناءً على توجيهات حكومة أبوظبي ("الحكومة")، وهي مساهم رئيسي في المجموعة. تعمل المجموعة أيضاً في البحرين، مصر والهند من خلال شركاتها التابعة والفروع والعمليات المشتركة.

تمت الموافقة على بعض التعديلات على النظام الأساسي للشركة من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ٢٧ يوليو ٢٠١٦.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية كما في والستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ الأداء المالي والمركز المالي للشركة وشركاتها التابعة وفروعها المدرجة أدناه (يشار إليها معاً بـ "المجموعة").

النشاط الرئيسي	نسبة المساهمة في حقوق الملكية %		بلد التأسيس	الشركة التابعة
	٢٠١٦	٢٠١٧		
صناعة وتوريد الخرسانة الجاهزة.	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	مصنع إمارات أوروبا لأنظمة تكنولوجيا البناء السريع ذ.م.م. (إمارات أوروبا)
تصنيع أنابيب الصلب وملحقاتها؛ القيام باستثمارات في الشركات التابعة للمجموعة بحصة ١% لتتماشى مع التشريعات المحلية.	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة الجرافات البحرية الوطنية (صناعي)
خدمات الاستشارات في مجال الهندسة المدنية والمعمارية والتقيب والهندسة البحرية بالإضافة إلى تقديم خدمات مختبرية ذات الصلة.	%١٠٠	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة	شركة أديك للاستشارات الهندسية ذ.م.م
تنفيذ عقود الحفر والأعمال المرتبطة بالاستصلاح والممرات المائية والموانئ البحرية وأعمال التركيب البحرية.	%١٠٠	%١٠٠	قطر	شركة الجرافات البحرية الوطنية إس بي سي (متوقفة)
عقود الاستصلاحات البحرية وخدمات تركيب أنابيب مياه للمنشآت البحرية وعقود التقيب.	%١٠٠	%١٠٠	البحرين	شركة أبوظبي للجرافات البحرية إس بي سي
أعمال الحفر والأعمال المتعلقة باستصلاح الأراضي ومقاولات الهندسة المدنية وعقود الموانئ والإنشاءات البحرية.	%١٠٠	%١٠٠	الهند	الشركة الهندية الوطنية البحرية للبنية التحتية الخاصة المحدودة
تنفيذ أعمال الحفر في قاع البحار الساحلية، وتجريف وسحب التربة وإخراجها.	%١٠٠	%١٠٠	السعودية	شركة الجرافات البحرية الوطنية (فرع)
أعمال الحفر والأعمال المتعلقة باستصلاح الأراضي ومقاولات الهندسة المدنية وعقود الموانئ والإنشاءات البحرية.	%١٠٠	%١٠٠	مصر	شركة الجرافات البحرية الوطنية (فرع)

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

## ٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدّلة

### ١/٢ المعايير الجديدة والمعدّلة المطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة تتفق مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، فيما عدا تطبيق السياسات المحاسبية الجديدة والمعدّلة التالية والمعايير والتفسيرات الجديدة اعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧ والموجودات المحتفظ بها للبيع.

تم اعتماد المعايير الدولية للتقارير المالية المعدّلة التالية في هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. إن تطبيق هذه المعايير المعدّلة لم يكن له أي تأثير جوهري على المبالغ المدرجة للفترة الحالية والسابقة ولكنها قد تؤثر على المحاسبة عن المعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- المعيار المحاسبي الدولي رقم ٧، بيان التدفقات النقدية المتعلقة بمبادرة الإفصاحات.
- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ ناتجة عن التحسينات السنوية ٢٠١٤ - ٢٠١٦ متعلقة بتوضيح نطاق المعيار.
- المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢، تعديلات متعلقة بالإعتراف بأصول ضريبية مؤجلة غير محققة.

### ٢/٢ المعايير الجديدة والمعدّلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدّلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد.

#### المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدّلة:

#### تاريخ سريان التطبيق

١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ <i>الأدوات المالية</i> (الإصدارات المعدّلة في السنوات ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١٣ و ٢٠١٤)
عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ <i>الأدوات المالية</i> : الإفصاحات المتعلقة بالانتقال إلى تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ (أو عند تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى)
عندما يتم تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ للمرة الأولى.	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ <i>الأدوات المالية</i> : <i>إفصاحات إضافية</i> حول محاسبة التحوط (وتعديلات أساسية) ناتجة من تقديم فصل حول محاسبة التحوط في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩
١ يناير ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ - <i>الإيرادات من العقود مع العملاء</i>
١ يناير ٢٠١٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ - <i>عقود الإيجار</i>
تأجيل سريان التطبيق إلى أجل غير مسمى	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ <i>البيانات المالية الموحدة</i> والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ <i>استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة</i> (٢٠١١) المتعلقة بمعالجة بيع أو المساهمة في الأصول بين المستثمر والشركات الزميلة أو المشاريع المشتركة
١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ ناتجة عن التحسينات السنوية ٢٠١٤

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة: تاريخ سريان التطبيق

١ يناير ٢٠١٨	تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٤٠ توضيح تحويل العقارات من أو إلى الإستثمارات العقارية
١ يناير ٢٠١٨	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٢ معاملات بالعملة الأجنبية والبدل المدفوع مقدماً
١ يناير ٢٠١٩	تفسير لجنة تفسيرات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية رقم ٢٣ عدم اليقين حول معالجات ضريبة الدخل
١ يناير ٢٠٢١	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ عقود التأمين

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية

يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الصادر في نوفمبر ٢٠٠٩ متطلبات جديدة حول تصنيف وقياس الموجودات المالية. تم تعديل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ لاحقاً في أكتوبر ٢٠١٠ ليتضمن متطلبات حول تصنيف وقياس المطلوبات المالية وإلغاء الإعراف بها، وفي نوفمبر ٢٠١٣ ليتضمن متطلبات جديدة حول محاسبة التحوط العامة. تم إصدار نسخة أخرى معدلة حول المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في يوليو ٢٠١٤ ليتضمن بشكل أساسي (أ) متطلبات إنخفاض القيمة للموجودات المالية (ب) تعديلات محدودة لمتطلبات التصنيف والقياس من خلال تقديم قياس "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" على أدوات دين معينة بسيطة.

تم إصدار النسخة النهائية للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والتي تشمل متطلبات محاسبة الأدوات المالية، والتي تحل محل المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩/الأدوات المالية: الإعراف والقياس. يتضمن المعيار متطلبات في المجالات التالية:

- **التصنيف والقياس:** يتم تصنيف الموجودات المالية بالرجوع إلى نموذج الأعمال المحفوظ بها من خلاله وخصائص التدفقات النقدية المتعاقد عليها. يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ في نسخته الصادرة في سنة ٢٠١٤ فئة "القيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر" لبعض أدوات الدين. يتم تصنيف المطلوبات المالية بطريقة مماثلة ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩، ولكن هناك إختلافات في متطلبات تطبيق قياس مخاطر الإئتمان الخاصة بالمنشأة.
- **إنخفاض القيمة:** تقدم نسخة ٢٠١٤ من المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ نموذج "خسارة إئتمان متوقعة" لقياس انخفاض قيمة الموجودات المالية، لذلك لم يعد ضرورياً حصول حدث إئتماني قبل الإعراف بخسارة الإئتمان.
- **محاسبة التحوط:** يقدم نموذج محاسبة تحوط جديد الذي تم تصميمه ليكون متماشياً مع أنشطة إدارة المخاطر لدى المنشآت عند التحوط للمخاطر المالية وغير المالية.
- **إلغاء الإعراف:** تم إدراج متطلبات إلغاء الإعراف بالموجودات والمطلوبات المالية من المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء

في مايو ٢٠١٤، تم إصدار المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ الذي أصدر نموذج شامل واحد للمنشآت لإستخدامه في المحاسبة للإيرادات الناتجة من العقود المبرمة مع العملاء. سيحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ والتفسيرات المتعلقة به عندما تصبح فعالة، محل الإرشاد الحالي للإعتراف بالإيرادات المتضمن في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٨ *الإيرادات*؛ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ١١ *عقود المقاولات والتفسيرات ذات العلاقة* عندما تصبح فعالة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (يتبع)

٢/٢ المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد (يتبع)

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء (يتبع)

إن المبدأ الأساسي للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٥ هو أنه على المنشأة الاعتراف بالإيرادات لتصف تحويل السلع أو الخدمات المتفق عليها إلى العملاء بمبلغ يعكس البديل المقابل الذي تتوقع المنشأة الحصول عليه مقابل تلك السلع أو الخدمات. يقدم المعيار مناهج من خمس خطوات للاعتراف بالإيرادات:

- الخطوة الأولى: تحديد العقد (العقود) مع العملاء؛
- الخطوة الثانية: تحديد أداء الإلتزامات في العقد؛
- الخطوة الثالثة: تحديد سعر المعاملة؛
- الخطوة الرابعة: توزيع سعر المعاملة على أداء الإلتزامات في العقد؛
- الخطوة الخامسة: الاعتراف بالإيرادات عندما (أو متى) تلمي المنشأة أداء الإلتزام

بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥، تعترف المنشأة عندما (أو متى) تلمي أداء الإلتزام، أي عند تحويل "السيطرة" على السلع أو الخدمات الضمنية لأداء الإلتزام إلى العميل. تمت إضافة توجيه إرشادي أكثر في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ للتعامل مع سيناريوهات محددة. بالإضافة إلى ذلك، يتطلب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إيضاحات شاملة.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ إيرادات من عقود مع العملاء لتوضيح ستة جوانب للمعيار (تحديد التزامات الأداء، إعتبارات المدير مقابل الوكيل والترخيص)، ولتوفير بعض التخفيف في المرحلة الانتقالية للعقود المعدلة والعقود المنجزة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار

يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ كيفية الاعتراف، القياس، العرض والإفصاح عن عقود الإيجار. يقدم المعيار نموذج محاسبي واحد، يتطلب من المستأجرين الاعتراف بموجودات ومطلوبات جميع عقود الإيجار إلا إذا كانت مدة عقد الإيجار ١٢ شهراً أو أقل أو أن الأصل موضوع العقد ذات قيمة منخفضة. يستمر المؤجرين بتصنيف عقود الإيجارات كتشغيلية أو تمويلية، ضمن مفهوم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ المتعلق بالمحاسبة للمؤجر دون تغيير جوهرى عن المعيار المحاسبي الدولي السابق رقم ١٧.

تتوقع الإدارة أن هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات سيتم تطبيقها في البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في أو عندما يتم تطبيقها، وإن تطبيق هذه المعايير الجديدة والتفسيرات والتعديلات، باستثناء المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦، قد لا يكون لها تأثيراً جوهرياً على البيانات المالية الموحدة للمجموعة في فترة التطبيق الأولى. ومع ذلك، من غير الممكن تقديم تقدير معقول لآثار تطبيق هذه المعايير حتى تقوم المجموعة بمراجعة مفصلة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

### ٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية

#### ١/٣ بيان الالتزام

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ *التقارير المالية المرحلية* الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية وتتوافق أيضاً مع متطلبات القوانين المعمول بها في الإمارات العربية المتحدة.

#### ٢/٣ أساس التحضير

لقد تم عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات (الدرهم) باعتبارها العملة المستخدمة للمجموعة ويتم تقريب جميع القيم إلى أقرب ألف (ألف درهم) إلا إذا حدد عكس ذلك.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة بناءً على مبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء قياس بعض الأدوات المالية بالقيمة العادلة.

إن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة لا تتضمن جميع المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة وينبغي أن تقرأ بالإقتران مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. بالإضافة لذلك، إن النتائج لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ لا تعتبر بالضرورة مؤشر على النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

إن السياسات المحاسبية والأحكام الهامة والتقديرية والإفتراضات المستخدمة من قبل المجموعة في إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة تتفق مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموحدة السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، باستثناء ما يتعلق بتطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة إعتباراً من ١ يناير ٢٠١٧ والسياسات المحاسبية المتعلقة بالموجودات المحتفظ بها للبيع.

بناءً على إخطار هيئة الأوراق المالية والسلع المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨، تم الإفصاح عن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمارات في مشاريع مشتركة، موجودات مالية وأدوات مالية مشتقة أدناه.

#### ٣/٣ حصص في عملية مشتركة

المشروع المشترك هو ترتيب مشترك يكون بموجبه للأطراف التي لديها سيطرة مشتركة على الترتيب حقوقاً في الموجودات والالتزامات للمطلوبات المتعلقة بالترتيب. إن السيطرة المشتركة هي المشاركة المتفق عليها تعاقدياً للسيطرة على الترتيب التي تظهر فقط عندما تستلزم القرارات حول الأنشطة ذات العلاقة موافقة جماعية من قبل الجهات التي تشارك السيطرة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بتنفيذ أنشطتها ضمن عمليات مشتركة، فإن المجموعة باعتبارها مشغل مشترك تقوم بالاعتراف فيما يتعلق بحصتها في العملية المشتركة:

- موجوداتها، بما في ذلك حصتها في أية موجودات محتفظ بها بشكل مشترك؛
- مطلوباتها، بما في ذلك حصتها في أية مطلوبات محققة بشكل مشترك؛
- إيراداتها من بيع حصتها في المخرجات الناتجة من العملية المشتركة؛
- حصتها في الإيرادات من بيع المخرجات في العملية المشتركة؛ و
- مصاريفها، بما في ذلك حصتها في أية مصاريف متكبدة بشكل مشترك.

تقوم المجموعة باحتساب الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصاريف المتعلقة بحصتها في العملية المشتركة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية المطبقة على موجودات ومطلوبات وإيرادات ومصاريف محددة.

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة تكون فيها منشأة المجموعة مشغل مشترك (مثل بيع أو مساهمة الموجودات)، يتم اعتبار المجموعة بأنها تقوم بالمعاملة مع أطراف أخرى إلى العملية المشتركة ويتم الاعتراف بالمكاسب والخسائر الناتجة من المعاملات في البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة فقط ضمن نطاق حصص الأطراف الأخرى في العملية المشتركة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٣/٣ حصص في عملية مشتركة (يتبع)

عندما تقوم إحدى منشآت المجموعة بالتعامل مع عملية مشتركة تكون فيها منشأة المجموعة مشغل مشترك (مثل شراء موجودات)، لا تقوم المجموعة بالاعتراف بحصتها بالمكاسب والخسائر حتى يتم بيعها إلى طرف ثالث.

٤/٣ الأدوات المالية

يتم الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية عندما تصبح إحدى منشآت المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة.

يتم قياس الموجودات والمطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة. يتم إضافة تكاليف المعاملات التي تعود مباشرة إلى شراء أو إصدار موجودات ومطلوبات مالية (باستثناء الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة) أو خصمها من القيمة العادلة للموجودات المالية أو المطلوبات المالية، أيهما أنسب، عند الاعتراف الأولي. يتم الاعتراف بتكاليف المعاملة العائدة مباشرة إلى اقتناء موجودات أو مطلوبات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة مباشرة في الربح أو الخسارة.

الموجودات المالية غير المشتقة

تتضمن الموجودات المالية غير المشتقة قروض وضم مدينة، موجودات مالية متاحة للبيع، وموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. يعتمد التصنيف على طبيعة الموجودات المالية ويتم تحديدها عند الاعتراف الأولي. يتم الاعتراف أو إلغاء الاعتراف بكافة الطرق الإعتيادية للمشتريات أو مبيعات الموجودات المالية على أساس تاريخ التداول. إن الطرق الإعتيادية للمشتريات أو المبيعات هي مبيعات أو مشتريات لموجودات مالية تتطلب تسليم الموجودات ضمن الإطار الزمني المقرر من قبل النظم أو المتعارف عليه في السوق.

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية عندما تنتهي حقوق المجموعة التعاقدية على التدفقات النقدية من الأصل، أو عندما تقوم المجموعة بالتنازل عن الحقوق في الحصول على التدفقات النقدية التعاقدية من الموجودات المالية من خلال معاملة يتم بموجبها تحويل كافة مخاطر وامتيازات ملكية هذه الموجودات المالية بصورة فعلية.

ويتم الاعتراف بأي حقوق في الموجودات المالية المحولة التي تنتج أو يتم الاحتفاظ بها من قبل المجموعة كأصل أو إلزام منفصل.

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية، ويتم بيان صافي القيمة ضمن بيان المركز المالي الموجز الموحد عندما، و فقط عندما، يكون لدى المجموعة الحق القانوني بمقاصة هذه المبالغ وتكون لديها الرغبة إما في تسوية المعاملات على أساس صافي المبلغ أو تحصيل الموجودات وتسوية المطلوبات في الوقت ذاته.

الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

يتم تصنيف الأداة المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في حالة الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة أو تصنيفها كذلك عند الاعتراف المبدئي. يتم تصنيف الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا قامت المجموعة بإدارة هذه الأدوات وقامت بقرارات البيع والشراء بناءً على قيمتها العادلة وبما يتوافق مع سياسة المجموعة في إدارة المخاطر أو إستراتيجيتها الاستثمارية. عند للاعتراف المبدئي، يتم الاعتراف بالتكاليف المنسوبة إلى العمليات ضمن بيان الربح أو الخسارة الموجز الموحد عند تكبدها.

يتم إظهار الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسائر بالقيمة العادلة، والاعتراف بأي أرباح أو خسائر ناتجة عن إعادة القياس في الربح أو الخسارة. إن صافي المكاسب أو الخسائر التي تم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة تتضمن أي أنصبة أرباح أو فوائد مكتسبة على الأصل المالي. تشتمل الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة على الأوراق المالية التي كان يمكن تصنيفها بخلاف ذلك على أنها متاحة للبيع.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ الأدوات المالية (يتبع)

#### القروض والذمم المدينة

تمثل القروض والذمم المدينة موجودات مالية ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد وغير مدرجة في سوق نشط. ويتم الاعتراف بتلك الموجودات مبدئياً بالقيمة العادلة زائداً التكاليف المنسوبة مباشرة للمعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس القروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، ناقصاً خسائر انخفاض القيمة.

تشتمل القروض والذمم المدينة على النقد ومرادفات النقد والذمم المدينة التجارية والأخرى.

#### النقد ومرادفات النقد

يشمل النقد ومرادفات النقد على النقد في الصندوق ولدى البنوك في حسابات جارية وودائع بفترات استحقاق أصلية لثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ الاستحواذ، والتي تخضع لمخاطر غير هامة من التغيرات في القيمة العادلة وتستخدم من قبل المجموعة في إدارة التزاماتها القصيرة الأجل.

#### الموجودات المالية المتاحة للبيع

تمثل الموجودات المالية المتاحة للبيع الموجودات المالية غير المشتقة المصنفة كممتاحة للبيع والتي لم يتم تصنيفها ضمن أي من الفئات السابقة. يتم تصنيف استثمارات المجموعة في الأوراق المالية كموجودات مالية متاحة للبيع. يتم الاعتراف بالأدوات المالية المتاحة للبيع بصورة مبدئية بالقيمة العادلة زائداً تكاليف المعاملات المنسوبة بصورة مباشرة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياسها بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالتغيرات المصاحبة، بخلاف خسائر انخفاض القيمة وفروق صرف العملات الأجنبية من أدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع، ضمن الدخل الشامل الآخر مع بيانها ضمن حقوق الملكية في احتياطي القيمة العادلة. عند إلغاء الاعتراف بالاستثمار، يتم تحويل الربح أو الخسارة المترجمة في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة.

#### المطلوبات المالية

تقوم المجموعة بتصنيف المطلوبات المالية غير المشتقة ضمن فئة المطلوبات المالية الأخرى. ويتم الاعتراف بكافة المطلوبات المالية الأخرى مبدئياً في تاريخ المعاملة، التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في أحكام تعاقدية خاصة بهذه الأدوات. يتم الاعتراف بالمطلوبات المالية الأخرى مبدئياً بالقيمة العادلة ناقصاً أي تكاليف منسوبة بصورة مباشرة إلى المعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس هذه المطلوبات المالية بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية. تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بأحد المطلوبات المالية عندما تنتهي التزامات المجموعة المحددة في العقد أو عندما يتم الوفاء بها أو إلغاؤها أو انتهاءها.

#### الأدوات المالية المشتقة ومحاسبة التحوط

تقوم المجموعة باستخدام الأدوات المالية المشتقة مثل تبادل أسعار الفائدة وعقود العملات الآجلة للتحوط من مخاطر أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية. إن هذه الأدوات المالية المشتقة يتم الاعتراف بها وقياسها مبدئياً بالقيمة العادلة بالتاريخ الذي تم فيه إبرام العقد المشتق ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم إدراج المشتقات كأصول مالية عندما تكون القيمة العادلة موجبة وكمطلوبات مالية عندما تكون القيمة العادلة سالبة.

يتم عرض الأداة المالية المشتقة كأصل غير متداول أو كالتزام غير متداول في حال كان الإستحقاق المتبقي للأداة أكثر من ١٢ شهر وعندما لا يكون من المتوقع بأن يتم تحقيق أو تسديد الأداة المالية المشتقة خلال ١٢ شهر. يتم عرض المشتقات الأخرى كموجودات متداولة أو كمطلوبات متداولة.

إن أية أرباح أو خسائر ناتجة من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات يتم الاعتراف بها مباشرة في الربح أو الخسارة، بإستثناء الجزء الفعال من تحوطات التدفقات النقدية التي يتم الاعتراف بها في الدخل الشامل الأخرى.



إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٤/٣ الأدوات المالية (يتبع)

الأدوات المالية المشتقة ومحاسبة التحوط (يتبع)

إن القيمة العادلة لعقود العملات الآجلة هي الفرق بين سعر الصرف الآجل وسعر العقد. يتم ربط سعر الصرف الآجل بأسعار صرف العملات الآجلة للعقود التي لها تواريخ إستحقاق مشابهة. إن القيمة العادلة لمقايضات أسعار الفائدة هي على أساس الأسعار المدرجة المستلمة من البنوك.

يتم الإعراف بالتغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة والتي لا تتأهل لمحاسبة التحوط في الأرباح أو الخسائر عند حدوثها. يتم تصنيف الأدوات المالية المشتقة والتي لا تتأهل لمحاسبة التحوط كمشتقات محتفظ بها للمتاجرة.

لغرض محاسبة التحوط، تقوم المجموعة بتصنيف مشتقات معينة إلى فئتي تحوط: (أ) تحوط القيمة العادلة والذي يتحوط للتعرض للتغيرات في القيمة العادلة لأصل أو إلزام معترف به، و (ب) تحوط التدفقات النقدية والذي يتحوط للتعرض لتقلب التدفقات النقدية المتعلقة إما بخاطر معين مرتبط بأصل أو إلزام معترف به، أو بمعاملة متوقع حدوثها بشكل كبير سوف تؤثر على صافي الدخل المستقبلي المدرج.

محاسبة التحوط

من أجل التأهل لمحاسبة التحوط، ينبغي أن يكون متوقعاً أن التحوط فعال للغاية، أي أن التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية لأداة التحوط يجب أن توازن بشكل فعال التغيرات المقابلة في البند المتحوط له وأن يكون بالإمكان قياس الفاعلية بشكل موثوق. عند بدء علاقة التحوط، تقوم المجموعة بتوثيق أهداف إدارة المخاطر وإستراتيجيتها للقيام بمعاملات تحوط متنوعة بما في ذلك تحديد أداة التحوط، والبند المتحوط له ذو العلاقة، وطبيعة المخاطر المتحوط لها، وكيفية قيام المجموعة بتقييم فاعلية علاقة التحوط. ولاحقاً، يجب تقييم التحوط وتحديد فيما إذا كان يشكل تحوط فعال على نحو مستمر.

التحوط للقيمة العادلة

إن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحددة والمؤهلة كتحوط للقيمة العادلة يتم قيدها مباشرة في الربح أو الخسارة بالإضافة لأية تغيرات في القيمة العادلة للبند المتحوط له والتي تخص المخاطر المتحوط لها.

يتوقف إستخدام محاسبة التحوط عند إبطال علاقة التحوط من قبل المجموعة، أو إنتهاء مدة أداة التحوط أو بيعها، إلغاؤها أو تنفيذها أو أنها لم تعد مستوفية لمتطلبات محاسبة التحوط. يتم إطفاء التعديل على القيمة المدرجة للبند المتحوط له الناتج من المخاطر المتحوط لها في الربح أو الخسارة ابتداءً من ذلك التاريخ.

التحوط للتدفقات النقدية

إن الجزء الفعّال من التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المحددة والمؤهلة كتحوط للتدفقات النقدية يتم إدراجه في الدخل الشامل الآخر. إن الربح أو الخسارة المتعلقة بالجزء غير الفعّال يتم الإعراف بها مباشرة في الربح أو الخسارة.

يتم إعادة تحويل المبالغ التي سبق إدراجها في الدخل الشامل الآخر وتراكمت في احتياطي التحوط في حقوق الملكية إلى الربح أو الخسارة في الفترات التي يتم فيها الإعراف بالبند المتحوط له في الربح أو الخسارة، وفي نفس البند في الربح أو الخسارة الذي تم فيه الإعراف بالبند المتحوط له. ومع ذلك، عندما ينتج عن المعاملة المتوقعة المتحوط لها إعراف بأصول غير مالية أو بمطلوبات غير مالية، يتم تحويل المكاسب والخسائر التي تراكمت في حقوق الملكية سابقاً وإدراجها في القياس المبدئي لتكلفة الأصل أو الإلتزام.

يتم التوقف عن استخدام محاسبة التحوط عند إبطال علاقة التحوط من قبل المجموعة، عند إنتهاء مدة أداة التحوط أو بيعها، إلغاؤها أو تنفيذها أو أنها لم تعد مستوفية لمتطلبات محاسبة التحوط. إن أي مكسب أو خسارة متراكمة ضمن حقوق الملكية في ذلك الوقت تبقى ضمن حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها حينما يتم الاعتراف بالمعاملة المتوقعة في الربح أو الخسارة. وعندما لا يعود من المتوقع حدوث المعاملة المتوقعة المتحوط لها، فإن الربح أو الخسارة المتراكمة والتي تم تأجيلها ضمن حقوق الملكية يتم الاعتراف بها مباشرة في الربح أو الخسارة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٥/٣ انخفاض القيمة

الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة بتاريخ كل تقرير لتحديد ما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على أنها قد تعرضت لانخفاض القيمة. يعتبر الأصل المالي قد تعرض لانخفاض القيمة إذا كانت هناك أدلة موضوعية تشير إلى وقوع حدث أو مجموعة أحداث بعد الاعتراف المبدئي بالأصل، وكان لها تأثيراً سلبياً على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة لذلك الأصل.

الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

تأخذ المجموعة بالاعتبار الأدلة على انخفاض القيمة على مستوى الموجودات في صورتها الفردية والجماعية. يتم تقييم كافة الموجودات الهامة في حالتها الفردية لتحديد انخفاض القيمة لكل منها على حده. إن كافة الموجودات الهامة في حالتها الفردية والتي لم توجد منخفضة القيمة بصورة فردية يتم تقييمها بعد ذلك بصورة جماعية لمعرفة ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة قد حدث ولم يتم تحديده. هذا ويتم تقييم الموجودات التي لا تكون هامة في حالتها الفردية بصورة جماعية لمعرفة ما إذا كان هناك انخفاض في القيمة من خلال تجميع الموجودات المالية ذات سمات المخاطر المماثلة.

يتم احتساب خسائر انخفاض قيمة الموجودات المقاسة بالتكلفة المطفأة على أنها الفرق بين قيمتها الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة مخصومة وفقاً لمعدل الفائدة الفعلية الأصلي للموجودات. يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الربح أو الخسارة ويتم بيانها ضمن حساب مخصص القروض والذمم المدينة. ويستمر الاعتراف بالفائدة على الموجودات التي تعرضت لانخفاض في القيمة. وفي حال أدى حدث وقع بعد الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة إلى انخفاض مبلغ خسارة انخفاض القيمة، يتم عكس خسائر انخفاض القيمة من خلال بيان الربح أو الخسارة.

الموجودات المالية المتاحة للبيع

لإستثمارات حقوق الملكية المتاحة للبيع، يعتبر الإنخفاض بشكل كبير أو متواصل في القيمة العادلة للأوراق المالية بأقل من سعر التكلفة دليل موضوعي على إنخفاض القيمة.

إن الدليل الموضوعي على إنخفاض القيمة من الممكن أن يشتمل على ما يلي:

- صعوبات مالية هامة يواجهها المصدر أو الطرف المقابل؛ أو
- الإخلال بالعقد مثل تخلف أو تأخر في سداد الفائدة أو الدفعات الأساسية؛ أو
- من المحتمل أن المقترض سوف يواجه إفلاساً أو إعادة هيكلة مالية؛ أو
- اختفاء سوق نشطة لهذا الأصل المالي بسبب صعوبات مالية.

عندما تعتبر إحدى الموجودات المالية المتاحة للبيع منخفضة القيمة، يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة التي سبق الاعتراف بها في الدخل الشامل الآخر إلى ربح أو خسارة الفترة. فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع، لا يتم عكس خسائر الانخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال الأرباح والخسائر. إن أي زيادة في القيمة العادلة لاحقاً لخسارة انخفاض القيمة يتم الاعتراف بها في الدخل الشامل الآخر ويتم تراكمها ضمن إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات. وبخصوص سندات الدين المتاحة للبيع، يتم عكس خسائر انخفاض القيمة اللاحقة من خلال الربح أو الخسارة إذا كانت الزيادة في القيمة العادلة للإستثمار ترتبط بصورة موضوعية مع حدث نتج بعد الاعتراف بخسارة انخفاض القيمة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٣ ملخص بأهم السياسات المحاسبية (يتبع)

٥/٣ انخفاض القيمة (يتبع)

الموجودات غير المالية

يتم بتاريخ كل تقرير مراجعة القيم المدرجة لموجودات المجموعة غير المالية، بخلاف المخزون، لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر على انخفاض القيمة. وفي حال وجود مثل ذلك المؤشر، يتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد. يتم سنوياً اختبار تعرض الشهرة لانخفاض القيمة ويتم تقييم الممتلكات والآلات والمعدات والموجودات غير الملموسة ذات أعمار إنتاجية محددة في كل فترة تقرير لتحديد إذا كان هناك مؤشرات على انخفاض القيمة. ويتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الربح أو الخسارة عندما تزيد القيمة المدرجة لأصل ما أو الوحدة المنتجة للنقد عن قيمته القابلة للاسترداد. يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الربح أو الخسارة إذا تجاوزت القيمة المدرجة لأصل قيمته القابلة للاسترداد.

تتمثل القيمة القابلة للاسترداد لأصل ما أو الوحدة المنتجة للنقد بالقيمة في الاستخدام أو القيمة العادلة، أيهما أكبر، ناقصاً تكاليف البيع. وعند تحديد القيمة في الاستخدام، يتم تخفيض التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة إلى قيمتها الحالية باستخدام معدل خصم ما قبل الضريبة يعكس التقييمات السوقية الحالية لقيمة المال في ذلك الوقت والمخاطر المتعلقة بذلك الأصل أو وحدته المنتجة للنقد.

لأغراض اختبار انخفاض القيمة، يتم تجميع الموجودات معاً في أصغر مجموعة للموجودات تنتج تدفقات نقدية داخلية من الاستخدام المستمر وتكون مستقلة إلى أبعد الحدود عن التدفقات النقدية الخاصة بالموجودات الأخرى أو الوحدات المنتجة للنقد. رهناً لسقف اختبار القطاع التشغيلي، يتم تجميع الوحدات المنتجة للنقد والتي تم تخصيص الشهرة لها، حيث يعكس المستوى الذي يتم فيه اختبار انخفاض القيمة أدنى مستوى لمراقبة الشهرة لأغراض إعداد التقارير الداخلية. إن الشهرة التي تم الحصول عليها من خلال دمج الأعمال يتم تخصيصها لمجموعات الوحدات المنتجة للنقد والتي يتوقع لها أن تستفيد من دمج الأعمال ذات الصلة.

يتم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة ضمن بيان الربح أو الخسارة. يتم تخصيص خسائر انخفاض القيمة المعترف بها فيما يتعلق بالوحدات المنتجة للنقد أولاً لتخفيض القيمة المدرجة لأية شهرة محددة للوحدات (مجموعات الوحدات المنتجة للنقد) ثم لتخفيض القيم الدفترية للموجودات الأخرى في الوحدة المنتجة للنقد (مجموعة الوحدات المنتجة للنقد) على أساس تناسبي.

يتم تقييم خسائر انخفاض القيمة المعترف بها خلال الفترات السابقة في تاريخ كل تقرير، لتحديد ما إذا كان هناك مؤشر على انخفاض تلك الخسائر، أو عدم وجودها. لا يتم عكس خسائر انخفاض القيمة المتعلقة بالشهرة. فيما يتعلق بالموجودات الأخرى، يتم عكس خسائر انخفاض القيمة إذا كان هناك تغيير في التقديرات التي تم استخدامها لتحديد القيمة القابلة للاسترداد. يتم عكس خسائر انخفاض القيمة إلى الحد الذي لا تزيد فيه القيمة المدرجة للموجودات عن القيمة المدرجة التي قد يتم تقديرها، صافية من الاستهلاك أو الإطفاء، في حالة عدم الاعتراف بخسائر انخفاض القيمة.

٦/٣ موجودات محتفظ بها للبيع

يتم تصنيف الموجودات غير المتداولة ومجموعات الإستبعاد كمحتفظ بها للبيع في حال كانت القيمة المدرجة سوف يتم إستردادها بشكل أساسي من خلال معاملة البيع وليس من خلال الإستخدام المستمر. يعتبر هذا الشرط مستوفياً فقط عندما يكون الأصل (أو مجموعة الإستبعاد) متاحاً للبيع الفوري في حالته الحالية الخاضعة فقط للشروط المعتادة والمألوفة للبيع لمثل هذا الأصل (أو مجموعة الإستبعاد) وإن البيع محتمل بشكل كبير. يجب أن تلتزم الإدارة بالبيع، والذي يتوقع أن يكون مؤهلاً للإعتراف به كبيع مكتمل خلال سنة واحدة من تاريخ التصنيف.

يتم قياس الموجودات غير المتداولة المصنفة كمحتفظ بها للبيع بالقيمة المدرجة والقيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع أيهما أقل.

## إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

### ٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد

يتطلب إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة من الإدارة القيام بأحكام، تقديرات وافتراضات والتي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والدخل والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

تتم مراجعة هذه التقديرات والافتراضات على نحو مستمر. يتم الاعتراف بمراجعة التقديرات المحاسبية في فترة المراجعة التي تمت فيها مراجعة التقدير في حال كان تأثير المراجعة يقتصر على تلك الفترة وحسب، أو في فترة المراجعة والفترات المستقبلية في حال كان تأثير المراجعة يشمل الفترة الحالية والفترات المستقبلية.

لغرض إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة، فإن الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ باستثناء ما ذكر أدناه:

#### ١/٤ الأحكام الحساسة في تطبيق السياسات المحاسبية

فيما يلي الأحكام الحساسة، عدا تلك التي تتضمن تقديرات رئيسية (أنظر أدناه إيضاح ٢/٤)، والتي قامت الإدارة باتخاذها خلال الفترة في عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والتي لها التأثير الأكبر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموجزة الموحدة، بالإضافة إلى تلك التي تم تطبيقها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

#### تصنيف الموجودات المحتفظ بها للبيع

عند تقييم ما إذا كان يجب تصنيف الموجودات غير المتداولة ومجموعات الإستبعاد كموجودات محتفظ بها للبيع، قامت الإدارة بالأخذ بعين الإعتبار المعايير المفصلة كما هو مبين في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٥ موجودات غير متداولة محتفظ بها للبيع وعمليات موقوفة. قامت الإدارة بتحديد أنه سوف يتم إسترداد القيمة المدرجة لهذه الموجودات بشكل رئيسي من خلال معاملة البيع وليس من خلال الإستخدام المستمر. يعتبر هذا الشرط مستوفياً فقط عندما يكون الأصل (أو مجموعة الإستبعاد) متاحاً للبيع الفوري في حالته الحالية الخاضعة فقط للشرط المعتادة والمألوفة للبيع لمثل هذا الأصل (أو مجموعة الإستبعاد) وإن البيع محتمل بشكل كبير. إن الإدارة مقتنعة بأن المجموعة قد استوفت هذه المعايير وبالتالي قامت بإعادة تصنيف الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة مدرجة تبلغ ٥٥,١٧٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: لا شيء درهم).

#### تصنيف إستثمارات في أوراق مالية

تقوم الإدارة بتحديد في وقت الإستحواذ على الأوراق المالية ما إذا كان يجب تصنيفها كموجودات مالية متاحة للبيع أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو بالتكلفة المطفأة. عند إصدار الحكم ما إذا كانت الإستثمارات في الأوراق المالية هي موجودات مالية متاحة للبيع أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة أو بالتكلفة المطفأة، فقد أخذت الإدارة بعين الإعتبار المعايير التفصيلية لتحديد هذا التصنيف كما هو مبين في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية. إن الإدارة مقتنعة بأن إستثماراتها في الأوراق المالية مصنفة بشكل مناسب كما في بيان المركز المالي الموجز الموحد.

#### ٢/٤ المصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد

فيما يلي المصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد كما في نهاية فترة التقرير والتي تحمل مخاطر مهمة قد تتسبب في تعديلات جوهرية على قيم الموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة، بالإضافة إلى تلك التي تم تطبيقها في البيانات المالية المدققة وكما في السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٤ أحكام محاسبية حساسة ومصادر رئيسية للتقدير غير المؤكد (يتبع)

٢/٤ المصادر الرئيسية للتقدير غير المؤكد (يتبع)

*إنخفاض قيمة موجودات مالية متاحة للبيع*

تقوم الإدارة بشكل منتظم بمراجعة مؤشرات إنخفاض قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع وتحدد ما إذا كان هناك إنخفاض جوهري أو متواصل في قيمتها العادلة بأقل من سعر التكلفة. إن هذا التحديد للإنخفاض الجوهري أو المتواصل يتطلب إتخاذ حكم. عند إتخاذ هذا الحكم وإتخاذ قرار بشأن ما إذا كان من الضروري إجراء تعديل لخسارة إنخفاض القيمة، تقوم الإدارة بتقييم، من بين عوامل أخرى، التقلبات العادية في سعر الأسهم، القدرة المالية للشركة المستثمر بها، أداء الصناعة والقطاع، التغيرات في التقنية والتدفقات النقدية التشغيلية والمالية وقدرة الشركة المستثمر بها على دفع أنصبة الأرباح.

عند تقييم التقلب في سعر السهم، تأخذ الإدارة بعين الإعتبار أيضا الجوانب المختلفة المتعلقة بالسوق، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، حجم التداول خلال الفترة الماضية، إذا ما كان السعر المدرج هو انعكاس للقيمة المتعثرة المدفوعة بالسوق غير النشط أو غير السائلة، والأداء اللاحق للسوق بعد نهاية فترة التقرير. تأخذ الإدارة بعين الإعتبار كذلك نيتها وقدرتها على الإحتفاظ بالإستثمار حتى تتحسن أسعار السوق. إن الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية المتاحة للبيع كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ هو ١,٢٥٠ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١,٢٥٠ ألف درهم).

شركة الجرافات البحرية الوطنية

٢٠

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٥ ممتلكات وآلات ومعدات

ألف درهم

التكلفة

في ١ يناير ٢٠١٦ (مدقق)

إضافات

إستبعادات

مشطوبات

٣,٢٩٠,٧٨٠  
١٥٣,٢٩٩  
(٤٢,٩٧٠)  
(١١٥,٧٢٠)

في ١ يناير ٢٠١٧ (مدقق)

إضافات

إستبعادات

محول إلى موجودات مصنفة كمحتفظ بها للبيع

٣,٢٨٥,٣٨٩  
١٢٨,١١٧  
(٦,٨٤٣)  
(٨٩,٣٩٣)

في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق)

٣,٣١٧,٢٧٠

الإستهلاك المتراكم

في ١ يناير ٢٠١٦ (مدقق)

محمل للسنة

إستبعادات

مشطوبات

٢,٠٢٦,٦٩١  
١٩٤,٥٧٧  
(٤٠,٥٤٧)  
(١٣,٦٨٩)

في ١ يناير ٢٠١٧ (مدقق)

محمل للفترة

إستبعادات

محول إلى موجودات مصنفة كمحتفظ بها للبيع

٢,١٦٧,٠٣٢  
٧٦,٨١٥  
(٤,٥٥٨)  
(٣٤,٢٢٠)

في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق)

٢,٢٠٥,٠٦٩

القيمة المدرجة

في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق)

١,١١٢,٢٠١

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق)

١,١١٨,٣٥٧

كما في ٣١ مارس ٢٠١٧، قامت المجموعة بتحويل بعض الجرافات والمعدات البحرية إلى موجودات مصنفة كمحتفظ بها للبيع بصافي قيمة مدرجة تبلغ ٥٥,١٧٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: لا شيء)، وفقاً لخطة ترشيد أسطول المجموعة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

٧ ذمم مدينة تجارية وأخرى (يتبع)

بالإضافة إلى ذلك، قامت الإدارة قبل سنة ٢٠١٥، بالاعتراف بإيرادات وذمم مدينة لم يصدر بها فواتير بمبلغ ٦٠٠ مليون درهم من ضمن إجمالي المطالبات المقدمة والبالغة ١,٣٠٦ مليون درهم. أقر العميل بإستلام المطالبة، وأشار إلى أن المطالبة هي في مرحلة متقدمة من المراجعة. بالإضافة إلى ذلك، تم إستلام شهادة قبول مؤقت من العميل. خلال فترة التقرير، استمرت الجهود المشتركة مع العميل بهدف الاتفاق على إغلاق المطالبة.

إن إجمالي مخصص إنخفاض قيمة الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ هو ٦١,٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٦١,١٨ مليون درهم).

٨ موجودات مالية متاحة للبيع

٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق) ألف درهم	
٨,٧٩٦	٧,٩٨٧	في ١ يناير
١٠٠,٠٨٩	-	إضافات
(٦,٣٨٠)	-	إستبعادات
(٢٨,٦٦١)	٨٠٩	التغير في القيمة العادلة
<u>٧٣,٨٤٤</u>	<u>٨,٧٩٦</u>	

في ٨ يونيو ٢٠١٧، قامت الشركة بشراء ١٠٠,٠٨٤ ألف سهم بمبلغ ١٠٠,٠٨٩ ألف درهم من شركة أرابتك القابضة ش.م.ع. ("أرابتك")، والتي نشأت عن حقوق إصدار تمت من قبل أرابتك لعدد ١,٥٠٠,٠٠٠ ألف سهم بقيمة ١ درهم لكل سهم في مايو ٢٠١٧. لاحقاً لحقوق الإصدار، قامت أرابتك بخفض رأسمالها إلى ١,٥٠٠,٠٠٠ ألف درهم وبذلك إنخفض عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركة إلى ٢٤,٥٥٠,١٨٨ سهم في ٣٠ يونيو ٢٠١٧. إن القيمة العادلة لهذه الأسهم في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ بلغت ٢,٨٧ درهم لكل سهم، وبالتالي، تم الإعتراف بإنخفاض القيمة العادلة بمبلغ ٢٩,٦٣٠ ألف درهم في بيان الدخل الشامل الآخر الموجز الموحد.

تستند القيمة العادلة للأوراق المالية الإماراتية المدرجة على أسعار السوق المدرجة في نهاية فترة التقرير حسب المستوى ١ للتقييم. يتم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية الإماراتية الغير مدرجة على أساس القيمة السوقية العادلة حسب المستوى ٣ للتقييم.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

## ٧ ذمم مدينة تجارية وأخرى (يتبع)

بالإضافة إلى ذلك، قامت المجموعة في سنة ٢٠١٥، بالاعتراف بإيرادات وذمم مدينة لم يصدر بها فواتير بمبلغ ٦٠٠ مليون درهم من ضمن إجمالي المطالبات المقدمة والبالغة ١,٣٠٦ مليون درهم. أقر العميل بإستلام المطالبة، وأشار إلى أن المطالبة هي في مرحلة متقدمة من المراجعة. بالإضافة إلى ذلك، تم إستلام شهادة قبول مؤقت من العميل. خلال فترة التقرير، استمرت الجهود المشتركة مع العميل بهدف الاتفاق على إغلاق المطالبة.

إن إجمالي مخصص إنخفاض قيمة الذمم المدينة التي لم يصدر بها فواتير كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ هو ٦١,٨ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٦١,١٨ مليون درهم).

## ٨ موجودات مالية متاحة للبيع

٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق) ألف درهم	
٨,٧٩٦	٧,٩٨٧	في ١ يناير
١٠٠,٠٨٩	-	إضافات
(٦,٣٨٠)	-	إستبعادات
(٢٨,٦٦١)	٨٠٩	التغير في القيمة العادلة
<u>٧٣,٨٤٤</u>	<u>٨,٧٩٦</u>	

في ٨ يونيو ٢٠١٧، قامت الشركة بشراء ١٠٠,٠٨٤ ألف سهم بمبلغ ١٠٠,٠٨٩ ألف درهم من شركة أرابتك القابضة ش.م.ع. ("أرابتك")، والتي نشأت عن حقوق إصدار تمت من قبل أرابتك لعدد ١,٥٠٠,٠٠٠ ألف سهم بقيمة ١ درهم لكل سهم في مايو ٢٠١٧. لاحقاً لحقوق الإصدار، قامت أرابتك بخفض رأسمالها إلى ١,٥٠٠,٠٠٠ ألف درهم وبذلك إنخفض عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركة إلى ٢٤,٥٥٠,١٨٨ سهم في ٣٠ يونيو ٢٠١٧. إن القيمة العادلة لهذه الأسهم في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ بلغت ٢,٨٧ درهم لكل سهم، وبالتالي، تم الإعتراف بإنخفاض القيمة العادلة بمبلغ ٢٩,٦٣٠ ألف درهم في بيان الدخل الشامل الآخر الموجز الموحد.

تستند القيمة العادلة للأوراق المالية الإماراتية المدرجة على أسعار السوق المدرجة في نهاية فترة التقرير حسب المستوى ١ للتقييم. يتم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية الإماراتية الغير مدرجة على أساس القيمة السوقية العادلة حسب المستوى ٣ للتقييم.



إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

## ٩ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم	
٢٥,٦١٦	٢٨,٧١٣	
٣,٠٩٧	(٢,٣٠٤)	في ١ يناير تعديلات القيمة العادلة
<u>٢٨,٧١٣</u>	<u>٢٦,٤٠٩</u>	

تستند القيمة العادلة للأوراق المالية الإماراتية المدرجة على أسعار السوق المدرجة في نهاية فترة التقرير حسب المستوى ١ للتقييم. يتم تحديد القيمة العادلة للأوراق المالية الإماراتية الغير مدرجة على أساس القيمة السوقية العادلة حسب المستوى ٣ للتقييم.

## ١٠ النقد ومرادفات النقد

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق) ألف درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم	
١,٤١٢	١,١٥٤	نقد في الصندوق نقد لدى البنوك
١٣٨,٨٠٠	١٠٥,٠٠٩	- حسابات جارية
٣,٦٤٥	٨٩٩	- ودائع قصيرة الأجل
<u>١٤٣,٨٥٧</u>	<u>١٠٧,٠٦٢</u>	ينزل: حسابات بنكية مكشوفة
(٦,٦٣٤)	(٣٩,٦٥٢)	
<u>١٣٧,٢٢٣</u>	<u>٦٧,٤١٠</u>	

يحمل تسهيل الحسابات البنكية المكشوفة فائدة بمعدلات سعر السوق السائدة سنوياً. تستحق الودائع قصيرة الأجل خلال أقل من ثلاثة أشهر وتحمل فائدة بمعدلات سعر السوق السائدة سنوياً.

## ١١ دفعات مقبوضة مقدماً من عملاء

إن الدفعات المقبوضة مقدماً من العملاء البالغة ٩٦,٢٥٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ١١٩,٥٨٨ ألف درهم) تمثل مبالغ مقبوضة مقدماً من عملاء عن بعض المشاريع والتي سوف يتم إستردادها خلال سياق المشاريع حسب الشروط التعاقدية.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

١٢ العائد الأساسي والمخفض للسهم

يتم احتساب العائد الأساسي للسهم من خلال قسمة ربح الفترة العائد إلى المساهمين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

إن المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة في نهاية فترة التقرير كان ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم (٣٠ يونيو ٢٠١٦: ٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم). لا توجد أدوات مالية مخفضة محتملة وبالتالي فإن العائد الأساسي والمخفض للسهم هو نفسه.

١٣ معاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل الأطراف ذات العلاقة حكومة أبوظبي وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين والمنشآت التي تمارس عليها حكومة أبوظبي أو أعضاء مجلس الإدارة أو المجموعة أو الشركات الزميلة، تأثير هام عليها أو تلك المؤسسات التي يمكن أن تمارس تأثير هام على المجموعة. تقوم المجموعة في سياق الأعمال الاعتيادية بتقديم خدمات إلى وتتلقى خدمات من تلك المنشآت بناءً على شروط متفق عليها من قبل الإدارة.

تستمد المجموعة جزء كبير من إيراداتها في الإمارات العربية المتحدة من حكومة أبوظبي، المساهم الرئيسي، والدوائر التابعة لها.

إن المعاملات مع الجهات ذات العلاقة المدرجة في البيانات المالية الموجزة الموحدة هي كما يلي:

معاملات مع موظفي الإدارة الرئيسيين

فيما يلي تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين:

الثلثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
١,٢٩٩	١,١٦٤	٢,٥٩٨	٢,٣١٨	

معاملات أخرى مع أطراف ذات علاقة

منحت بلدية أبوظبي ("البلدية") الشركة الحق في استخدام الأرض التي يوجد بها موقع الشركة بمنطقة مصفح، وذلك بدون مقابل. لاحقاً، قامت البلدية بتحميل مبلغ ٢٤٠ ألف درهم سنوياً مقابل استخدام الأرض ابتداءً من عام ٢٠٠٥.

تشتمل إيرادات المجموعة على مبلغ ٣٦٥,١١٤ ألف درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٦: ١٥٦,٢٣٠ ألف درهم)، إيرادات من حكومة أبوظبي ودوائرها.

في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ٢٥ أبريل ٢٠١٧، وافق المساهمون على مكافآت مجلس الإدارة بمبلغ ٥,٦٦٧ ألف درهم (٢٠١٦: ١١,٠٠٠ ألف درهم).

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

## ١٤ مخصصات

٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق) ألف درهم	
١٦,٨٩٤	١٧,١٩٢	مخصص غرامات تأخير
٩٥٦	١٦١	مخصص خسائر مستقبلية
٨,١٠٢	٨,١٠٢	مخصص ضمان
١٦,٩٨١	١٥,٢١١	مخصصات أخرى
<u>٤٢,٩٣٣</u>	<u>٤٠,٦٦٦</u>	

## ١٥ ذمم دائنة تجارية وأخرى

٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق) ألف درهم	
١٣٩,١٩٢	١١٣,٠١٢	ذمم دائنة تجارية
٣٦٢,٨٤٠	٣٨٤,٢٣٦	مطلوب لعمليات مشتركة
٢٣٨,٧٠٧	٢٢٥,٢٧٣	مطلوبات مستحقة
٧٠,٧١٨	٢,٤٤٢	إجمالي مبالغ مستحقة لعملاء عن عقود المقاولات
١٦,٠٦٨	١٤,٥٢٧	محتجزات دائنة
٢٤,٤١٦	١٩,٦٧٠	ذمم دائنة أخرى
<u>٨٥١,٩٤١</u>	<u>٧٥٩,١٦٠</u>	

## ١٦ إيرادات أخرى، صافي

الثلثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم	٢٠١٦ (غير مدقق) ألف درهم	٢٠١٧ (غير مدقق) ألف درهم	
٥,٧٩٦	١٠,٥٧٧	٨,٢٢٧	١٠,٥٧٧	مطالبة تأمين
٢,٧٩٥	٧٩٥	٢,٧٣١	٩٠٠	مكاسب من إستبعاد ممتلكات وآلات ومعدات
(٣,٥٥٢)	١٤١	(٦٩٦)	١,٢٠٤	إيرادات/ (مصاريف) متنوعة
<u>٥,٠٣٩</u>	<u>١١,٥١٣</u>	<u>١٠,٢٦٢</u>	<u>١٢,٦٨١</u>	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

## ١٧ إيرادات تمويل، صافي

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	
(١,٠٣٢)	(٢,٤٢٧)	٣,٨٩٧	(٢,٣٠٤)	(خسارة) // مكسب القيمة العادلة
-	٤,٣٢٩	-	٤,٣٢٩	لموجودات مالية بالقيمة العادلة من
٧٣٥	١٣٣	١,١٣٣	(٥١٨)	خلال الربح أو الخسارة
٨٧٧	٩٢٣	٨٧٧	٩٢٣	مكسب بيع إستثمارات متاحة للبيع
				(مصاريف) // إيرادات فوائد، صافي
				إيرادات أنصبة أرباح
٥٨٠	٢,٩٥٨	٥,٩٠٧	٢,٤٣٠	

## ١٨ أنصبة أرباح

قرر المساهمون في إجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد في ٢٥ ابريل ٢٠١٧، توزيع أرباح نقدية بقيمة ٥٠% من رأس مال الشركة بمبلغ ٣٧,٥ مليون درهم (٢٠١٦: ١٢٥ مليون درهم) لجميع المساهمين المدرجة أسماؤهم في سجل المساهمين في اليوم العاشر من بعد تاريخ إجتماع الجمعية العمومية السنوية. خلال الفترة، تم سداد أنصبة أرباح بمبلغ ٣٨,٢٤٦ ألف درهم (٣٠ يونيو ٢٠١٦: ٢٠١٦,٧٨٤ ألف درهم).

## ١٩ مطلوبات طارئة وإلتزامات

٣١ ديسمبر	٣٠ يونيو	
٢٠١٦	٢٠١٧	
(مدقق)	(غير مدقق)	
ألف درهم	ألف درهم	
١,٠٣١,٣٦١	٩٣٨,١٤٧	ضمانات بنكية
٢٠٠,٥٨٦	١٩٧,٥٥٩	إعتمادات مستندية
٢١٤,٠٦٩	١١٦,٥٤٨	إلتزامات رأسمالية

تم إصدار الإعتمادات المستندية والضمانات البنكية المذكورة أعلاه خلال المسار الإعتيادي للأعمال.

## ٢٠ نتائج موسمية

لم يتم تسجيل أية إيرادات هامة ذات طبيعة موسمية في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧ و ٢٠١٦.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

## ٢١ قطاع الأعمال

## معلومات القطاع الجغرافية

خلال الفترة، قامت المجموعة بإعادة تقييم الإفصاح عن المعلومات القطاعية مع الأخذ بعين الاعتبار معايير التجميع وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية ٨/القطاعات التشغيلية. إستناداً إلى عملية إعادة التقييم هذه، قامت المجموعة بتجميع قطاعاتها الجغرافية إلى قطاع الإمارات العربية المتحدة والقطاع الدولي. ويشتمل قطاع الإمارات العربية المتحدة على مشاريع في دولة الإمارات العربية المتحدة، بينما يشمل القطاع الدولي على عمليات في مصر والبحرين والهند وجزر المالديف وشرق أفريقيا. وبناء عليه، تم إعادة بيان أرقام المقارنة لتتوافق مع عرض الفترة الحالية. يوضح الجدول التالي تحليل القطاعات الجغرافية للمجموعة:

٣٠ يونيو ٢٠١٧ (غير مدقق)			
قطاع الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	القطاع الدولي ألف درهم	المجموعة ألف درهم	
٣٧١,٩٤٦	٣٦٨,٥٦٦	٧٤٠,٥١٢	إيرادات القطاع
-	-	(٨٠,٩٥٠)	إيرادات ما بين القطاعات
٣٧١,٩٤٦	٣٦٨,٥٦٦	٦٥٩,٥٦٣	إيرادات
٦,٢٥٣	٤٠,٧٩٧	٤٦,١٨٦	إجمالي ربح القطاع
		(٤١,٦٥٥)	مصاريف عمومية وإدارية
		(٢,٢٠٤)	خسارة صرف عملات أجنبية
		(١٥,٦٦٧)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والموظفين
		٢٩٨	عكس غرامات تأخير
		٢,٤٣٠	صافي مصاريف تمويل
		١٢,٦٨١	إيرادات أخرى
		٢,٠٦٩	ربح الفترة
٣,٤٨٠,٣٥٢	٩٦٤,٦١٠	٤,٤٤٤,٩٦٢	مجموع الموجودات
٨٢٠,٠٨٩	٣٣١,٥٠٥	١,١٥١,٥٩٤	مجموع المطلوبات
٢,٦٧٩,٤٠٧	٦١٣,٩٦١	٣,٢٩٣,٣٦٨	حقوق الملكية

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

## ٢١ قطاع الأعمال (يتبع)

## معلومات القطاع الجغرافية (يتبع)

٣٠ يونيو ٢٠١٦ (غير مدقق)			
المجموعة ألف درهم	القطاع الدولي ألف درهم	قطاع الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	
٧٠٨,٥٨٢ (٥٦,٥٤٢)	٢٨٥,٨٠٧ -	٤٢٢,٧٧٥ -	إيرادات القطاع إيرادات ما بين القطاعات
٦٥٢,٠٤٠	٢٨٥,٨٠٧	٤٢٢,٧٧٥	إيرادات
٣٦,٣٨٨	٦٩,٧٦٦	(٣٣,٢٥٣)	إجمالي (خسارة)/ ربح القطاع
(٤٧,٩٢٢) ٥,٩٠٧ (٣,٢٢٩) (١٦,٨٩٤) ٢٩,٩٦١ (٥,٢٣٠) ١٦,٠٠٢ ١٠,٢٦٢			مصاريف عمومية وإدارية صافي إيرادات تمويل خسارة صرف عملات أجنبية مخصص غرامات تأخير عكس غرامات تأخير مخصص إعادة هيكلة عكس مخصصات خسائر مستقبلية إيرادات أخرى
٢٥,٢٤٥			ربح الفترة

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (مدقق)			
المجموعة ألف درهم	باقي دول العالم ألف درهم	الإمارات العربية المتحدة ألف درهم	
٤,٣٨٦,٠١٣	٨٤٥,٨٥٨	٣,٥٤٠,١٥٥	مجموع الموجودات
١,٠٢٥,٩٧٩	١٣٣,٠٥٣	٨٩٢,٩٢٦	مجموع المطلوبات
٣,٣٦٠,٠٣٤	٥٩٤,١٨٩	٢,٧٦٥,٨٤٥	حقوق الملكية

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٧

## ٢٢ إعادة بيان

لقد تم إعادة تصنيف بعض الأرصدة والمعاملات للفترة السابقة لتتوافق مع تصنيف الفترة الحالية.

## بيان المركز المالي الموجز الموحد

معاد بيانه ألف درهم	إعادة بيان ألف درهم	كما تم بيانه سابقاً ألف درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مخزون ذمم مدينة تجارية وأخرى
٢٢٧,٦٧١	(٧,٥٢٣)	٢٣٥,١٩٤	
٢,٧٥٠,٣٤٥	٧,٥٢٣	٢,٧٤٢,٨٢٢	

لا يوجد أي أثر لإعادة التصنيفات المذكورة أعلاه على الأرباح المدرجة في هذه الفترات.

## ٢٣ إعتاماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم إعتاماد البيانات المالية الموجزة الموحدة وإجازة إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ 13 AUG 2017.